



Gemeindeblatt

Gemeinde Sohland a.d. Spree

mit den Ortschaften Sohland, Taubenheim und Wehrsdorf

Fröhliche Weihnachten!



Liebe Einwohnerinnen
und Einwohner unserer
Gemeinde Sohland,

die Mitglieder des Gemeinderates,
das Team der Gemeindeverwaltung
Sohland und ich wünschen
Ihnen friedliche und gesunde
Weihnachtsfeiertage sowie
einen guten Start ins Jahr 2026.

Herzlichst

Ihr Hagen Israel
Bürgermeister



Bild: Bru-NO/Pixabay

■ Inhalt

Informationen aus dem Rathaus	Seite 3
Allgemeiner Teil	Seite 3
Veranstaltungen	Seite 3
Kindereinrichtungen und Schulen	Seite 4
Vereine und Verbände	Seite 6
<u>Mitteilungen aus den Ortschaften</u>	
Sohland	Seite 16
Taubenheim	Seite 20
Wehrsdorf	Seite 23
<u>Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:</u>	
Donnerstag	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	9.00 bis 13.00 Uhr

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 2. Januar 2026

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist:
Freitag, der 12. Dezember 2025
Beiträge können gesendet werden an:
gemeindeblatt@sohland.de

Annahmeschluss für Anzeigen ist:
Montag, der 15. Dezember 2025,
9.00 Uhr

Sie finden unser
elektronisches Gemeinde- und
Amtsblatt unter
www.sohland.de



Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,

es ist wieder soweit, die Zeit des Kerzenscheins. Die an natürlichen Helligkeit kürzesten Tage des Jahres erleben wir in diesen Wochen. Kerzen werden angezündet und weihnachtliche Dekoration leuchtet in dieser Zeit um das wohlige Gefühl von Licht und Wärme zu erzeugen. Die Adventszeit und die letzten Tage des Jahres sind die Zeit im Jahr um Geschwindigkeit herauszunehmen, mehr zur Ruhe zu kommen als wir das im Rest des Jahres zulassen, Zeit für Rückblicke als auch für Ausblicke.

Die geopolitische Lage in Europa und der Welt hat sich 2025 noch weiter zugespitzt und ist mehr als besorgniserregend. Globales Wettrüsten bestimmt zunehmend den Alltag. Ständig neue Waffenlieferungen in Krisenherde werden forciert als auch umgesetzt und politische Stabilität in Deutschland und Europa ist nicht in Sicht. Die Prognose für die Entwicklung der deutschen Wirtschaft, welche Basis der staatlichen und so auch kommunaler Einnahmen ist, ist mehr als verhalten. In Summe keine guten Vorzeichen für das zu Ende gehende und das kommende Jahr? Mit den Auswirkungen dieser Entwicklungen werden wir konfrontiert, und werden nach eigenen Wegen für den Umgang suchen müssen. Wichtig ist jedoch auch auf das viele Gute zu schauen, auf das was wir erreichen konnten und was wir haben. In unserer Gemeinde ist dies auch 2025 eine ganze Menge. Nachfolgend ein kleiner Auszug.

Im Jahr 2025 konnte unser ehrgeiziges Projekt der Errichtung eines neuen Bauhofstandortes abgeschlossen werden. Am 06.Juni erfolgte die feierliche Einweihung im Beisein zahlreicher Gäste. Eine ganz besondere Freude war dabei der Besuch des Bürgermeisters und des Beigeordneten unserer Partnergemeinde Gangelt inkl. Familien die aus Anlass der Einweihung bei uns weilten und wir so unsere Partnerschaft mit Leben erfüllen konnten. Beginnend im Juli mit vorbereitenden Arbeiten und ab Oktober mit den umfangreichen Baumaßnahmen wurde auch 2025 ein ehrgeiziges Projekt gestartet, die Sanierung und der Umbau unseres 100-jährigen Rathauses Sohland. Wie schon berichtet wird das Rathaus mit diesem Vorhaben „Fit für die Zukunft“ gemacht um sowohl baulich als auch technisch den modernen Anforderungen der heutigen Zeit gerecht werden zu können.

Die weitere Umsetzung unseres touristischen Projektes „Wander- und SkiAreal“ Sohland war baulicherseits ein Schwerpunkt in der Arbeit der Gemeindeverwaltung 2025. Eine Fertigstellung ist Zielstellung für das kommende Jahr 2026.

Neben den baulichen Aktivitäten in unserer Gemeinde war die Diskussion und Bearbeitung zu vorgeschlagenen Maßnahmen aus dem im September 2024 vorgestellten freiwilligen Haushaltsstrukturkonzept ein wichtiger Bestandteil der Gemeinderats- als auch Arbeit der Verwaltung. Insbesondere sind dabei die umfangreichen Gespräche mit Vereinen zur Neufassung von Nutzungsvereinbarungen für Gebäude und Sporteinrichtungen wie Kegelbahn oder Fußballplätze zu nennen. Hauptaugenmerk lag dabei auf den Betriebskosten wie Strom, Heizung etc. welche künftig durch die Vereine getragen werden sollen. Hauptziel dabei ist auch in Zukunft diese Einrichtungen zu erhalten und zur Verfügung stellen zu können, für ein weiter lebendiges Vereinsleben. Dafür ist eine Kostenbeteiligung von Gemeinde und Vereinen notwendig. Die Gespräche waren sehr konstruktiv in deren Ergebnis die neuen Vereinbarungen durch Vereine und Gemeinde unterzeichnet werden konnten.

Ebenfalls das ganze Jahr war die Frage der Entwicklung des Einzelhandels in den Städten und Gemeinden des „Grundzentralen Verbundes“ präsent. Bedauerlicherweise gibt es zum aktuellen Zeitpunkt noch keine Lösung in der Sache. Diese zu finden muss eine zentrale Aufgabe in 2026 sein.

Das eben angesprochene lebendige Vereinsleben war 2025 in unserer gesamten Gemeinde zu erleben. Das ganze Jahr über fanden zahlreiche Veranstaltungen statt die fast ausnahmslos durch Vereine organisiert und durchgeführt werden. Auf dieses ehrenamtliche Engagement können und sollten wir alle gemeinsame stolz sein und ich sage ein riesengroßes „DANKESCHÖN“ dafür.

Liebe Sohlander, Taubenheimer und Wehrsdorfer, Ihnen, Ihren Familien und Gästen wünsche ich für die kommenden Tage und Wochen eine besinnliche und vor Allem friedliche Adventszeit in der vieles in einem besonderen Glanz erstrahlt. Besuchen sie die Weihnachtsmärkte in unserer Gemeinde und der Region und lassen sich von weihnachtlichem Flair und Glühweinduft inspirieren. Nutzen wir vor Allem die Zeit für die Familie und alle Menschen die uns besonders wichtig sind. Gleichfalls wünsche ich Ihnen einen guten und vor Allem gesunden Start in Jahr ins Jahr 2026.

Herzlichst

*Ihr
Hagen Israel
Bürgermeister*

WITTICH **Alles aus einer Hand!** Anfragen & Preisangebote: agentur.herzberg@wittich.de

OFFICE-PRODUKTE | KARTEN | FALZFLYER | KALENDER | BROSCHÜREN | BLÖCKE | GASTRO-ARTIKEL | AUFKLEBER U. V. M.

Servietten	Bierdeckel	Roll-Up's	Banner	Schirme
				

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,
die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderates findet am **11.12.2025 um 19.00 Uhr im Pachterhof Sohland**, Hauptstraße 148, 02689 Sohland a.d. Spree statt. Die offizielle Einladung und detaillierte Tagesordnung wird fristgerecht eine Woche vor dem Sitzungstermin im elektronischen Amtsblatt veröffentlicht. Dieses finden Sie unter www.sohland.de/seite/678552/eletronisches-amtsblatt.html.

Hagen Israel
Bürgermeister

Beschlüsse

Beschlüsse über die Öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Sohland a.d. Spree am Donnerstag, 20. November 2025

TOP 4.1 Flurstückstausch - beschließend

Beschluss GR-2025-211:

Der Gemeinderat Sohland a.d. Spree beschließt den Tausch des gemeindeeigenen Flurstückes 758/3 (2.389 m², Gemarkung Taubenheim) gegen das Flurstück 941 (2.060 m², Gemarkung Frühlingsberg) der Agrargenossenschaft Sohland eG ohne Wertausgleich.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 16
Nein-Stimmen: 0
Enthaltung: 0
Anwesende Mitglieder: 16

TOP 5. Beteiligungsbericht 2024 - beschließend

Beschluss GR-2025-181:

Der Gemeinderat nimmt den Beteiligungsbericht 2024 zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 16
Nein-Stimmen: 0
Enthaltung: 0
Anwesende Mitglieder: 16

TOP 6. Beschlussfassung zu weiteren Maßnahmen des freiwilligen HSK - beschließend

Beschluss GR-2025-212:

Der Gemeinderat Sohland a.d. Spree beschließt die im Sachvortrag dargestellten Beschlussempfehlungen aus dem freiwilligen HSK zur Umsetzung.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14
Nein-Stimmen: 1
Enthaltung: 1
Anwesende Mitglieder: 16

TOP 7. Kita Taubenheim - Anpassung Strategie; Neugestaltung Aussenanlagen an Bestandskita - beschließend

Beschluss GR-2025-213:

Der Gemeinderat beschließt das Vorhaben „Neubau Kita Taubenheim“ nicht weiter zu verfolgen und anstelle dessen den Betrieb in der Bestandseinrichtung durch notwendige Investitionen, beginnend mit der Außenanlage, zu sichern.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14
Nein-Stimmen: 2
Enthaltung: 0
Anwesende Mitglieder: 16

TOP 8. Wirtschaftsplan Kommunalwald 2026 - beschließend

Beschluss:

Der Gemeinderat Sohland a.d. Spree bestätigt den als Anlage beigefügten Wirtschaftsplan Kommunalwald 2026.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 16
Nein-Stimmen: 0
Enthaltung: 0
Anwesende Mitglieder: 16

TOP 9. Beratung und Beschluss Sitzungskalender 2026 - beschließend

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt den Terminplan für die Gemeinderats- und Haupt- und Finanzausschusssitzungen im Jahr 2026.

Die Sitzungen des Gemeinderates sowie des Haupt- und Finanzausschusses finden in der Regel donnerstags statt.

Sitzungsort ist in der Regel der Pachterhof, Hauptstraße 148 in 02689 Sohland a.d. Spree.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 16
Nein-Stimmen: 0
Enthaltung: 0
Anwesende Mitglieder: 16

Informationen aus dem Rathaus

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner

die Gemeindeverwaltung Sohland a.d. Spree bleibt in der Zeit vom 22. Dezember 2025 bis einschließlich 02. Januar 2026 geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis und wünschen Ihnen frohe Weihnachten sowie einen guten Start ins neue Jahr.

Mit freundlichen Grüßen

Hagen Israel
Bürgermeister

Allgemeiner Teil

Abfuhrtermine vom 02.12.2025 bis 02.01.2026

Datum	Bezirk	Mülltyp
02.12.2025	Sohland a.d. Spree	Gelbe Tonne
04.12.2025	Sohland a.d. Spree	Restmülltonne
11.12.2025	Sohland a.d. Spree	Biotonne
16.12.2025	Sohland a.d. Spree	Gelbe Tonne
18.12.2025	Sohland a.d. Spree	Restmülltonne
23.12.2025	Sohland a.d. Spree	Blaue Tonne
24.12.2025	Sohland a.d. Spree	Biotonne

Info für alle Haushalte mit Babys bzw. Kleinkindern

Die Gebührenmarken für Restmüllsäcke können weiterhin im Zimmer 101 im Rathaus Sohland für 6,75 € erworben werden. Diese Marke wird an einen handelsüblichen 120 l Sack (blauer Sack) geklebt und dann zu den Terminen der Restmülltonne gestellt.

Veranstaltungskalender

Veranstaltungskalender Dezember 2025

07.12.2025	Weihnachtsmarkt Sohland
13:00 – 18:00 Uhr	am Feuerwehrgerätehaus Sohland
08.12.2025	Blutspende
14:00 – 18:30 Uhr	Feuerwehrgerätehaus Sohland
11.12.2025	Weihnachtszauber
16:00 – 18:30 Uhr	Grundschule Wehrsdorf

19.12.2025 Jahresabschluss der Gerhart-Hauptmann-Schule
 10:30 Uhr Kirche Sohland
 23.12.2025 Weihnachtssingen mit den Fuffzn Zipl'n
 17:00 Uhr im Schulhof der Gerhart-Hauptmann-Schule

Aus den Kindereinrichtungen und Schulen

Mit großen Schritten geht das Jahr 2025 in der „Kita Grünschnabel“ vorüber ...

... und rückblickend möchten wir uns im Namen des gesamten Teams für die schönen und erfahrungsreichen Tage, Wochen und Monate mit unseren Kindern der Einrichtung und deren Familien bedanken. Besonders die tatkräftige Unterstützung aus dem Elternrat möchten wir an dieser Stelle betonen, aber auch die enge Zusammenarbeit mit unserer Wehrsdorfer Grundschule, mit der Gemeinde Sohland und den ortsansässigen Vereinen – ohne euch wäre das alles nicht möglich gewesen. Wir denken immer gern an unser Sommerfest und auch einzelne Projekte zurück, denn unsere Umgebung und die Natur aus den Augen der Kinder mitzuerleben, bringt einfach nur Glück und Zufriedenheit.

Dazu gehören natürlich auch die Angebote für unsere Hortkinder, die sich immer auf die Ferien freuen. Im Herbst konnten die Mädchen und Jungen in Sohland auf der Bowlingbahn am Markt ihr Können unter Beweis stellen und es hat allen sichtlich Spaß gemacht – Maja und Andreas, die Besitzer, geben sich dabei richtig Mühe. Eine Schnipseljagd und eine Herbstwanderung sowie Drachensteigenlassen standen mit auf dem Programm. Zeitgleich haben die Kinder in der Kita fleißig Äpfel von den eigenen Bäumen im Garten zu Saft verarbeitet und waren ganz stolz, dass diese Aktion (dank Familie Heymann) möglich gewesen ist. Aber auch gesponserte Pflaumen wurden zu Mus verkocht und für lecker erklärt – unsere regelmäßig stattfindenden gesunden Frühstücksrunden bieten sich prima dafür an. Mit den Gaben von Feldern, Wiesen und Bäumen haben wir schließlich zum Erntedankfest die benachbarte Kirche besucht – wir wollten still und leise einfach mal DANKE für die vielen Geschenke aus der Natur sagen. Auch die Kleinsten aus der Krippe waren dabei, denn uns liegt es sehr am Herzen, christliche Werte mit auf dem Weg zum Erwachsenwerden zu geben. Unsere U3 – Jährigen sind nämlich auch ganz emsige kleine Künstler – ihre Kreativität und Fleiß haben sie Wochen zuvor in einem Froschprojekt bewiesen. Es wurde gebastelt, das Umfeld der Kita erforscht und vielleicht auch Märchenhaftes berichtet – schließlich verbinden wir mit dem „Froschkönig“ alle wundervolle Kindheits Erinnerungen. Auch die nun bevorstehende Weihnachtszeit wird wieder viele besinnliche Momente bescheren und wir freuen uns riesig auf den Besuch des Weihnachtsmanns – er ist sprichwörtlich unser Freund, aber nicht wegen den Geschenken, sondern seiner fröhlichen und netten Art. Apropos Geschenke – die haben wir uns auch schon übers Jahr verdient: neue, kultige Tretfahrzeuge für die Krippe. Da ist bei schlechtem Wetter auch mal eine Indoortour möglich gewesen, weil sie wirklich toll sind. Und wir freuen uns schon auf das nächste Osterfest, weil wir von Uwe Trompler, einem nun „verzogenem“ Wehrsdorfer, Schätze aus seiner Holzwerkstatt erhalten haben. Unter anderem wird ein hölzerner Osterhase in Lebensgröße demnächst unser Haus zieren. Bevor wir aber gedanklich schon im neuen Jahr sind, wünschen wir allen Bewohnern der Gemeinde, insbesondere unseren Familien ein gemütliches und friedliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr – wir freuen uns auf ein spannendes Jahr 2026 und über schöne Nachrichten – gern dürfen viele kleine Erdenbürger geboren werden, denn wir haben Platz! Tschüss – bis demnächst ... Ihr Team der „Kita Grünschnabel“



PS: Auch noch DANKE an den ADAC und den immer wieder tollen Kursen bei uns im Haus... die Kinder sind begeistert und vollziehen noch am letzten Tag unserer Öffnungszeit ihre ADACUS Verkehrserziehungstherapie – da sollten wir für 2026 im Verkehr gerüstet sein.



Foto: Kita Wehrsdorf



Winterruhe im Schulgarten der Frühlingsbergschule



Wir bedanken uns herzlich bei den vielen Eltern und Kindern, die am Samstag, dem 25. Oktober im Schulgarten umgegraben, Laub geharkt oder die vielen anderen Dinge erledigt haben, die nach der Saison notwendig waren!

Ihre große Unterstützung, die wir auch in anderen Belangen erfahren, gibt uns Lehrern viel Elan und die Kraft, immer wieder neue Ideen für ein schönes Schulleben in Angriff zu nehmen.

Das Lehrer-Team der FBS



Weihnachtsmarkt der Grundschule Wehrsdorf



Wir laden herzlich ein zu einem Weihnachtsmarkt mit Musical in die Grundschule Wehrsdorf. In allen Klassen wird bereits fleißig gesungen und geprobt. Die Klasse 4 präsentiert das diesjährige Weihnachtsmusical, begleitet von den Tanzkindern, die mit ihren Auftritten für festliche Stimmung sorgen. Lassen Sie sich überraschen, was die einzelnen Klassen in ihren Klassenzimmern vorbereitet haben – kleine Programme, kreative Ideen und liebevolle Beiträge. Auch der Hort lädt zu einem weihnachtlichen Bastelangebot ein. Tauchen Sie ein in unsere Weihnachtsmärchenwelt und lassen Sie sich verzaubern!

Grüße aus der Grundschule Wehrsdorf





Das Geheimnis der Weihnacht besteht darin,
dass wir auf unserer Suche
nach dem Großen und Außerordentlichen
auf das Unscheinbare und Kleine
hingewiesen werden.

- unbekannt -

Das Team der **Grundschule am Frühlingsberg**
dankt allen engagierten Eltern, Firmen und Bürgern,
welche uns im Jahr 2025 auf vielfältige Weise
unterstützt haben.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien
ein besinnliches Weihnachtsfest,
Momente der Ruhe und Dankbarkeit
sowie ein gesundes neues Jahr 2026.



Einladung zum Tag der offenen Tür an der Gerhart-Hauptmann-Schule Oberschule Sohland

Die Gerhart-Hauptmann-Schule Oberschule Sohland lädt herzlich alle Eltern, Schülerinnen und Schüler, Freunde sowie alle Interessierten der Schule zum Tag der offenen Tür ein. Unsere Türen stehen Ihnen am **Mittwoch, den 21. Januar 2025**, in der Zeit von **14:30 Uhr bis 18:00 Uhr** offen. Wir freuen uns darauf, Sie an diesem Tag in unserer Schule willkommen zu heißen.

An diesem Nachmittag präsentieren sich die verschiedenen Fachbereiche und Ganztagsangebote mit vielfältigen Aktionen und spannenden Mitmachangeboten. Gleichzeitig findet in unserer Schule eine Berufsorientierungsmesse mit regionalen Unternehmen statt. Besucherinnen und Besucher haben außerdem die Gelegenheit, unsere Räumlichkeiten zu erkunden und mit Lehrkräften sowie Mitarbeitenden ins Gespräch zu kommen.

Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich gesorgt: Die Elternvertretung lädt zu einem Stück Kuchen im Schulcafé ein und beim Wintergrillen wird für kulinarische Genüsse gesorgt. In dieser angenehmen Atmosphäre besteht die Möglichkeit, Eindrücke auszutauschen und offene Fragen im persönlichen Gespräch zu klären.

Wichtiger Hinweis für Schülerinnen und Schüler der 4. Klassen: Informationsveranstaltung für das Schuljahr 2026/27

Besonders eingeladen sind alle Viertklässlerinnen und Viertklässler sowie deren Eltern. In einer **Informationsveranstaltung** möchten wir unsere Schule vorstellen und Einblicke in das Lernen und Leben an der Oberschule geben. Diese findet zu folgenden Zeiten statt: **15:30 Uhr und 17:00 Uhr**. Wir freuen uns sehr auf Ihren Besuch und einen interessanten, erlebnisreichen Nachmittag an unserer Schule!

Herzlichst die Schulgemeinschaft der GHS

Einladung – Jahresabschluss der Gerhart-Hauptmann-Schule

Oberschule Sohland am **19.12.2025 um 10:30 Uhr** in der **Kirche Sohland**

Traditionell findet das Jahr für unsere Schulgemeinschaft einen stimmungsvollen Abschluss in der Kirche Sohland. Wir laden alle interessierten Eltern und Bürger am Freitag, den 19.12.2025 um 10:30 Uhr dazu ein.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Adventszeit.

Schulleitung der GHS Sohland

Vereine und Verbände

Liebe Blutspender!

Das Jahr neigt sich dem Ende entgegen und wir möchten die Gelegenheit nutzen, um uns bei Ihnen für Ihren Einsatz und Ihre Treue zu bedanken! Sie sind das Herzstück für die Blutspende und tragen maßgeblich dazu bei, dass die Patientenversorgung mit Blutpräparaten jeden Tag gewährleistet werden kann!

Wir wünschen Ihnen herzlich frohe Weihnachten, erholsame Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr! Bleiben Sie uns treu!

Ihr DRK Ortsverein Taubenheim



Wann erscheint die nächste
Ausgabe? Scan mich!

**Ihr Gemeindeblatt
Sohland a. d. Spree**

Magdalena, Typ A. Frank, Typ A.

It's a Match!

Magdalenas Blutspende ist ein Geschenk, auf das Patienten zum Überleben angewiesen sind. So wie Frank. Nach einem schweren Unfall war er auf Spender mit seiner seltenen Blutgruppe angewiesen. Ihnen verdankt er sein Leben.

SPENDE BLUT **BEIM ROTEN KREUZ**

Dein Typ ist gefragt. **Spende Blut.**

Mo, 8. Dezember
14:00 - 18:30 Uhr

Der lebensrettende Impuls - das bist du! Freunde werden Spender.

Terminreservierung:

SOHLAND FFW
Feuerwehrgerätehaus

Personalausweis nicht vergessen! 0800 11 949 11 www.blutspende.de

Die Freiwillige Feuerwehr lädt ein zum:

Weihnachtsmarkt in Sohland

Wo ? Am Gerätehaus der Feuerwehr Sohland.

Wann ? Am 07.12.2025 13:00 - 18:00 Uhr.

Was ?

- * Ca. 15:30 Uhr Programm mit den Kindern des "Kinderhaus am Wald".
- * Im Anschluß kommt der Weihnachtsmann!
- * Ca. 17:00 Uhr Weihnachtliches Konzert mit dem Posaunenchor Sohland.

www.feuerwehr-sohland.de

Feuerwehrförderverein Wehrsdorf e.V.

Im Frühjahr dieses Jahres wurde der Feuerwehrförderverein Wehrsdorf gegründet.

Als Aufgaben haben wir uns Aufgaben gestellt:

- Betreuung und Förderung der Kinder- und Jugendarbeit in der Feuerwehr
- Gewinnung von Mitgliedern für die aktive Abteilung der Feuerwehr
- Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung, den Behörden, Unternehmen und gesellschaftlichen Organisationen, zur personellen sowie finanziellen Unterstützung
- Zusammenarbeit mit anderen Vereinen
- Brandschutzaufklärung der Bürger und ihrer Angehörigen
- Durchführung von gesellschaftsfördernden Maßnahmen
- Traditionspflege und Feuerwehrhistorik

Wer uns hierbei unterstützen möchte, egal ob mit Spenden oder Tatkräftig kann sich gern bei uns melden.

Die Feuerwehr Wehrsdorf wurde für die Pflanzung eines Baumes nominiert. Dieser wurde über den Verein finanziert und durch den Vorstand des Vereins im Schulgarten gepflanzt.



In diesem Jahr haben wir auch verschiedene Vereine bei der Durchführung ihrer Veranstaltungen unterstützt. Unter anderem den Obstbauverein und die Oldtimerfreunde.

Liebe Mitglieder, Sponsoren und Einwohner von Sohland.

Wir wünschen euch allen eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten unfallfreien Rutsch ins neue Jahr 2026.

Mit kameradschaftlichen Grüßen

Der Vorstand

IMPRESSUM

Gemeindeblatt Sohland a. d. Spree
mit den Ortschaften Sohland, Taubenheim und Wehrsdorf

Herausgeber, Verlag und Druck:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur der Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Alles aus einer Hand.
Beraten. Gestalten. Drucken. Verteilen.

TISCHAUFSTELLER | GASTROBLÖCKE | GUTSCHEINE | TISCHSETS U.V.M.

LINUS WITTICH Medien KG
Anfragen & Preisangebote:
agentur.herzberg@wittich.de oder wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihre*n Medienberater*in!



Amtsblatt nicht erhalten?

Rufen Sie uns an!

Wir helfen Ihnen gerne weiter.

Tel.: 03535 489-111 // -119 und -118

E-Mail: logistik@wittich-herzberg.de



Spielplan SG Cunewalde/Sohland, SG Sohland/Friedersdorf & HV Schwarz-Weiß Sohland



HVS
HANDBALL-VEREIN
SCHWARZ-WEISS
SOHLAND



Dezember 2025

Samstag: 06.12.2025

Diese Spiele finden in Wilthen statt

10.00 Uhr	wCJ	SG Cunewalde/Sohland	- TBSV Neugersdorf
12:00 Uhr	wDJ	SG Cunewalde/Sohland	- Radeberger SV II
14:00 Uhr	mCJ	SG Cunewalde/Sohland	- TBSV Neugersdorf
16:00 Uhr	wBJ	SG Cunewalde/Sohland	- TBSV Neugersdorf

Sonntag: 07.12.2025

10:00 Uhr	Männer RL	SG Sohland/ Friedersdorf II	- TBSV Neugersdorf II
12:00 Uhr	Frauen ROL	HV Schwarz-Weiß Sohland	- TBSV Neugersdorf
14.00 Uhr	Männer	SG Sohland/Friedersdorf	- TBSV Neugersdorf

Sonntag: 14.12.2025

13.00 Uhr	wDJ	SG Cunewalde/Sohland II	- Radeberger SV II
15.00 Uhr	Männer	SG Sohland/Friedersdorf II	- SV Lok Königsbrück

Samstag: 20.12.2025

10.00 Uhr	mJE	TBSV Neugersdorf	- SG Cu/So
10.50 Uhr	mJE	Lok Schleife	- OSV Zittau
11.50 Uhr	mJE	TBSV Neugersdorf	- Lok Schleife
12.40 Uhr	mJE	OSV Zittau	- SG Cu/So

Sportlicher November beim HVS Schwarz-Weiß Sohland

Sohland/Spree. Der November stand beim HVS Schwarz-Weiß Sohland ganz im Zeichen des Handballs: Zahlreiche Heimspieltage, engagierte Nachwuchsteams, eine gelungene Herbstrunde sowie besondere Projekte in den regionalen Schulen sorgten für ein stimmungsvolles Monatsprogramm, das Sport, Gemeinschaft und Vereinsleben eindrucksvoll miteinander verband.

Intensive Spieltage der Männer/Frauen- und Jugendmannschaften

An den Novemberwochenenden füllten sich die Ränge der Sohlander Sporthalle gleich mehrfach. Die Frauenmannschaft des HVS Schwarz-Weiß Sohland & unsere Männermannschaften der SG Sohland/Friedersdorf präsentierten sich kämpferisch und boten den Zuschauern spannende Begegnungen, die von starkem Teamgeist geprägt waren. Auch die Jugendteams – von der E- bis zur A-Jugend – liefen in heimischer Halle auf und zeigten beeindruckenden Einsatzwillen.

Viele junge Talente überzeugten mit spielerischer Entwicklung, Motivation und Teamzusammenhalt, sodass zahlreiche Eltern und Fans die Leistungen der Nachwuchsspieler begeistert verfolgten.

Herbstgaudi als stimmungsvoller Saisonhöhepunkt



Ein besonderes Highlight war die **Herbstgaudi am 22. November 2025**, die anlässlich des letzten großen Spieltagswochenendes veranstaltet wurde. Rund um die Spieltage herrschte Volksfestcharakter: Der Duft von **leckerem Glühwein und hausgemachten Burgern, und Waffeln** lockte Zuschauer und Vereinsmitglieder zusammen. Bei herbstlicher Stimmung wurde gemeinsam gefeiert, gefachsimpelt und ein erfolgreiches Handballjahr Revue passieren gelassen. Die Aktion fand großen Zuspruch und soll sich nach Möglichkeit zu einer festen Tradition im Vereinskalendar entwickeln.

Die Aktion fand großen Zuspruch und soll sich nach Möglichkeit zu einer festen Tradition im Vereinskalendar entwickeln.

Grundschulaktionstage: Handball für die Jüngsten

Mindestens genauso wichtig wie das Spielgeschehen in der Halle waren im November die **Grundschulaktionstage**, die der Verein in den Schulen **Sohland, Crostau** und **Neukirch** durchführte.

Die Trainerinnen und Trainer des Vereins brachten den Kindern spielerisch die Grundfertigkeiten des Handballs bei und weckten Begeisterung für Bewegung und Teamarbeit. Viele Kinder konnten zum ersten Mal Handball ausprobieren – und einige zeigten sofort großes Interesse, vielleicht selbst einmal im Verein zu spielen. Die Aktionstage sind Teil des langfristigen Engagements des HVS Schwarz-Weiß Sohland, den Nachwuchs im regionalen Sport zu fördern.

Fazit

Der November war für den HVS Schwarz-Weiß Sohland ein Monat voller sportlicher Erfolge, Nachwuchsförderung und geselliger Höhepunkte. Mit starken Mannschaftsleistungen, einer gelungenen Herbstgaudi und der erfolgreichen Zusammenarbeit mit den Grundschulen zeigt der Verein eindrucksvoll, wie vielfältig und lebendig Handballsport in der Region gelebt wird.



Weihnachtsgruß des HVS Schwarz-Weiß Sohland

In Sohlands Hallen, schwarz und weiß,
da schlägt ein Herz – und das mit Fleiß.
Gemeinsam stark, das ganze Jahr,
ihr macht den HVS wunderbar.

Mitgliedern und Sponsoren Dank,
für Einsatz, Treue – durchweg lang.
Zum Fest nur Freude, Glück und Licht –
ohne euch gelingt es nicht!

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr!

Skiclub Sohland 1928 e.V.

Rückblick Oktober 2025

Ende Oktober und im November standen die finalen Wettbewerbe der Sommersaison auf dem Terminplan. So ging es für einige Sportler zum Crosslauf am Kottmar, dem SPREEQUELLCROSS. Diesem Wettbewerb im Rahmen des Sachsencups der sächsischen Langläufer stellten sich auch einige Sportler des Skiclub Sohland 1928 e. V., obwohl wieder einmal eine Termindopplung mit dem Nachtspringen in Spitzkunnersdorf am selben Tag auf dem Plan stand.



Laufstark über 1 Kilometer rannte Luise Masur (AK 8/9) in 4:30 min zum Sieg. Dies war die Laufbestzeit über die Streckenlänge von allen Teilnehmern, ob männlich oder weiblich! Auf Platz 4 rangierte sich Hanna Gust (5:13 min) und auf Platz 5 Alma Nitzsche (5:21 min) ein. Prima Mädels!

Einen zweiten Masur-Sieg holte Luise's Mutti Sophia bei den Damen über 6 km souverän in 27:13 min mit über 2,5 Minuten Vorsprung nur zur Zweitplatzierten! Auch bei Meyers waren Tochter und Mutti unterwegs auf den Wettkampfstrecken. Henrijette lief bei den Mädchen der AK 10 über 2 km in 10:39 min nur knapp um 2 Sekunden hinter der Siegerin ins Ziel. Maria kam in ihrer Altersklasse D41 auf den 5. Platz über die 6 km. Bei den Mädchen AK 11 über 2,8 km liefen aus Sohlander Sicht Luisa Gnauck und Elisabeth Witt in der Konkurrenz der Spezialistinnen mit. Luisa gelang in 13:10 min der starke 3. Platz und Elisabeth kam mit 13:28 min auf den 5. Platz. Auch Amra Susic nahm in der AK 14 der Mädels teil und platzierte sich nach 4 km auf den 8. Platz mit einer Laufzeit von 25:21 min. Die allerjüngsten machten einen Hindernisparcours, hier war jeder ein kleiner Sieger nach der Querung der Ziellinie. Edin und Finja waren vom Skiclub Sohland als Wettkämpfer über den Parcours unterwegs! Im Gegensatz zu den Langläufern fuhr unsere Sportler weiter nach Spitzkunnersdorf, um dort als Teilnehmer oder Übungsleiter an den Forstenschanzen beim Nachtspringen zu sein ...

... einige Sportler waren vom Spreequellcross „erwärmt“, als sie nach Spitzkunnersdorf zum Nachtspringen kamen - nach dem Lauf ist vor dem Springen.



Spitz, traditionell das letzte Springen im Oberlausitzpokal. Nach ein paar Trainingssprüngen an den Schanzen am Forsten, wurden die Kräfte gesammelt, das Flutlicht eingeschalten, die Ski noch einmal gewachst! Dann konnte das Finale starten mit 27 aktiven Springern des Skiclub Sohland 1928 e. V. mit Baujahr 1974 bis 2021! Aber auch die Spitzkunnersdorfer waren hellwach und die einzige Starterin des Skiclub Kottmar Fabienne Krämer natürlich auch! Am Beginn waren die Jüngsten von der K4 dran. Edin als geübter Starter, Finja Gnauck mit 2 tollen Sprüngen und auch die Wendland-Zwillingsschwester waren mit dabei. Von den 5 Startern an der K4 waren 4 vom SCS.

Weiter ging es dann an der K9. Bei den Jungs hatten die Spitzer mehr Teilnehmer. Aber auch Elias Harig (klein) rangierte sich in der AK 9 als 2. gut ein. Aber dann kam die Mädchenaltersklasse II! 5 der 7 Teilnehmerinnen tragen blau-gelb als Vereinskleidung. Siegerin an dem Abend wurde Luise Masur vor Fabienne Krämer (SC Kottmar) und dritte wurde Lissy Rößler. Platz 4 übernahm Annelies Marschner, Platz 6 Alma Nitzsche und als 7. nach einem Sturz im zweiten Durchgang und ein paar Tränen wurde Hedy Hohlfeld.

Die Schüler der Altersklassen MII und 10 und 11 der Jungs absolvierten ihren Wettkampf auf der K18. Jonas Harig gewann in der AK 10 vor Vereinskamerad Kai Redmann. Emil Hohlfeld wurde in der AK 11 Dritter. Und dann kamen wieder unsere Mädchen der MII. Alle 3 lieferten gute Sprünge.

Siegerin an diesem Abend von der K18 wurde Henrijette Meyer, vor Elisabeth Witt und 3. im Bunde wurde Luisa Gnauck. Tony Hörnig bewies sich auf der K18 in der Sonderklasse. Die Schülerschanze und die Forstenschanze (K40) wurden im Wechsel gesprungen. Ab der AK 12 fand der Wettbewerb auf der K40 statt. Hier musste Alfred Nitzsche seinem Kumpel Hermann Mutscher vom TSV 1860 Spitzkunnersdorf den Sieg überlassen. Dritter wurde Elias Wendland, der das erste Mal Wettkampfsprünge von der Anlage absolvierte. Elias Harig (groß;) wurde bei den 15jährigen ebenfalls 3.

Unsere älteren Mädels gingen alle als „DAMEN“ an den Start und vom Bakken. Im ersten Durchgang hielten nicht nur die vielen Zuschauer, Eltern, Trainer und auch die Sportler die Luft an, als Amra stürzte. Glücklicherweise ist nix passiert, obwohl sie im Nachhinein sicherlich den einen oder anderen kleinen Schmerz verspürte. Amra stand auch im 2. Durchgang unerschüttert auf der Forstenschanze und landete dann sicher bei 19 m als letztendlich Viertplatzierte. Siegerin wurde hier Leonie Thieme, 2. Marthe Hohlfeld und 3. Dame wurde Elin Brand. Unsere beiden „Neubeginner“ Ronny Hörnig und Maik Hille wurden bei den Herren hinter Marc Schweter und Lokalmatador Henry Hoffmann Dritter und Vierter. Bei den Ältesten, mancher Schanzensprecher nennt sie „Fossile Elemente“, wurde Sven Hohlfeld hinter dem Grünauer Tino Ranft Zweiter. Es dauerte bis die Gesamtwertung -Vereinswertung- im Kasten war, der Kuchen stand bereit, die traditionelle Spitzer Tombola verkürzte die Zeit bis zur Siegerehrung. Sieger wurde letztendlich der Skiclub Sohland 1928 e. V. vor Kottmar und Spitzkunnersdorf! Der Kuchen war für alle und wurde natürlich geteilt, die Springer bzw. Nordischen sind ja schließlich Sportfreunde, wie in einer großen Familie. Spitzkunnersdorf hatte für jeden Springer eine vollgepackte MÜLLER-MILCH-TASCHE als Präsent. Für alles war es sicherlich eine schöne Veranstaltung. Hier ein großes DANKEschön nach Spitzkunnersdorf.



Ende Oktober am Weltspartag und am Reformationstag fanden in Oberhof die Deutschen Meisterschaften der Skispringer statt. Bei genauem Hinsehen fand man auch den einen oder anderen Nordisch Kombinierten auf der Startliste. Auch die Sachsen hatten sich mit Arne Hohlfeld verstärkt, da er immer wieder gute Sprünge in der letzteren Vergangenheit zeigte. Am 30.10.2025 -dem Weltspartag- wurde zumindest nicht mit Metern gespart. In seiner Altersklasse 17/18 im Rahmen des Deutschlandpokal landete Arne seine beiden Wertungssprünge bei 100,5 m und 101 m. Nur einer war hier besser, Elias Holzer (je 101,5 m/Oberaudorf), Arne wurde 2. in den Reihen der Spezialisten mit lediglich 1,7 Pkt. Rückstand auf Platz 1. Herzliche Glückwunsch! Das war der sichere Startplatz bei den sächsischen Herren im Team im Rahmen der Dt. Meisterschaft. Zusammen Eric Hoyer, Adrian Tittel und Martin Hamann wurde Arne mit der sächsischen Mannschaft 4 hinter zwei bayerischen Teams und Baden Württemberg.



Am 01.11.2025 ging es für die Teilnehmer des Sachsenpokals nach Oberwiesenthal. Am Fuße des Fichtelberges in den Turnhallen und Räumlichkeiten der Eliteschule des Sports wurde der alljährliche Athletikwettkampf durchgeführt. Neben der Aufnahme der biometrischen Daten der Sportler, der Kniewinkelmessung, der Beweglichkeit bei den Rumpftief-Beugen, wurde die Treibhöhe gemessen, die Fähigkeit auf Inlinern bewertet, gesprintet, Koordinationslauf sogenannter Kasten-Bummerrang-Lauf durchgeführt, die 1.000 m standen an, 3er Hopp, Standweit und auch Turnen (Bodenübung) wurde bepunktet! Schon beim Schreiben der einzelnen Übungen laufen die Finger heiß! Das ist schon ein formatfüllendes Programm. Wir waren gut vorbereitet und waren sehr optimistisch! Unsere Sportler enttäuschten uns nicht. Alle gaben an jeder Station ihr Bestes, auch wenn der eine oder die andere an ihre Grenze kam und andere Punkte durch die zu schnelle Ausführung in den Hallen liegen blieben. Die Ergebnisse konnten sich sehen lassen.

Elisabeth Platz 1, Luisa Platz 2, Henrijette Platz 1, Luise Platz 2, Annelies Platz 3, Hedy Platz 4, Lissy Platz 5, Alma Platz 6, Alfred Platz 10, Jonas Platz 7, Elias Platz 6,



Wenn man als Skispringer eine Reise startet, denkt man nicht zuerst daran nach Brandenburg zu fahren! Die älteren Springer des Skiclub Sohland machten es trotzdem und zwar zu den Offenen Brandenburger Meisterschaften nach Bad Freienwalde am zweiten Novemberwochenende. Eine tolle super Anlage und wieder ein internationales Starterfeld war vor Ort! Also neben den Sohlander Springern waren Slowaken, Ungarn, Tschechen, Polen, Ukrainer, Springer aus Litauen und auch aus Rumänien waren am Start, aber auch noch einige deutsche Athleten.

Am Freitag fand das Teamevent statt. Ein Team bestand aus einer Skispringerin und einem Skispringer. Leonie Thieme bildete mit ihrem Freund Lukas Richter vom FSV Rothenburg ein Team, Jonas Wendland bekam eine Springerin von Bad Freienwalde zugeteilt und Marthe Hohlfeld bildete mit Sven Hohlfeld das Vater-Tochter-Team. Maik Hille und Ronny Hör-

nig konnten als Vorspringer bei diesem Wettkampf von der K60 noch ein paar Trainingssprünge im Wettkampfformat absolvieren. Die Anlage bietet nicht nur bei Tageslicht einen tollen Eindruck, auch mit Flutlicht war es ein schöne Veranstaltung in der dortigen Sparkassen Ski-Arena.

Leonie und Lukas war das bestplatzierte Team unsererseits auf Platz 6, Jonas wurde mit seiner Teampartnerin Carla Anklamm 10. und Marthe und Sven wurden 13. im Rahmen des Teamevents.

Am Folgetag stand das Einzelspringen auf dem Programm. Der Spaß und die Freude am Springen war das Hauptziel unserer Teilnehmer, wobei der Ehrgeiz um jeden Meter dann doch nicht zu kurz kam!

Hier noch die Ergebnisse vom 2. Tag: Platz 1 Leonie Thieme Juniorinnen, Platz 4 Jonas Ak 14/15, 1 Platz Maik Hille AK Herren 41, Platz 2 Ronny Hörnig AK Herren 41, Platz 2 Sven Hohlfeld AK Herren 51



Arbeitseinsätze zur Vorbereitung der öffentlichen Langlaufloipen im Sohlander Oberdorf

Im November fand unser großer Arbeitseinsatz zur Vorbereitung der öffentlichen Langlaufloipen im Sohlander Oberdorf statt. Zahlreiche Vereinsmitglieder, Kinder und Eltern packten tatkräftig mit an, sodass die Loipen für die kommende Wintersaison gerüstet sind.

Neben der Loipenpflege stand in diesem Jahr auch unsere große Sprungschanze K28 im Mittelpunkt. Um weiterhin Sprungwettkämpfe durchführen zu dürfen, mussten Anpassungen aufgrund neuer Sicherheitsvorschriften vorgenommen werden. Dafür wurde der gesamte Anlauf auf ein einheitliches Höhenniveau gebracht, um im Falle möglicher Stürze das Verletzungsrisiko zu minimieren. Ein besonderer Dank gilt hier erneut Steffen Schirner, der uns mit der Bereitstellung des dafür notwendigen Lärchenholzes maßgeblich unterstützt hat.





Großer Dank an alle Helferinnen und Helfer, die im November in vielfältiger Weise für unseren Skiverein im Einsatz waren.

Skiclub Sohland erneut Talentstützpunkt 2025/2026

Der Skiclub Sohland 1928 e.V. freut sich sehr über die erneute Auszeichnung als *Talentstützpunkt* in der Nordischen Kombination für den Förderzeitraum 2025/2026. Diese Würdigung verstehen wir als Dank und Anerkennung für unsere professionelle und kontinuierliche Vereinsarbeit.

Dem Sportverein

Ski-Club-Sohland 1928 e.V.

wird vom
01.07.2025 bis 30.06.2026

der Status
TALENTSTÜTZPUNKT

der Sportart
Ski-Nordisch

zuerkannt.

Landes
sport
bund
Sachsen

Hier ist
Sport zu Hause.®

14.08.2025

Landesfachverband

Besonderer Dank gilt unseren engagierten Übungsleitern, die mit großem Einsatz und Fachkompetenz zur sportlichen Entwicklung unserer Nachwuchsathletinnen und -athleten beitragen. Die erneute Ernennung bestätigt die erfolgreiche Nachwuchsförderung im Verein und motiviert uns, diesen Weg weiterzugehen.

Jetzt hoffen Sportler, Übungsleiter, Vereinsmitglieder, dass der angekündigte „Jahrhundertwinter“ auch bei uns eine gute Schneedecke bereithält, so dass diesmal unsere Weihnachtsfeier bei Schneefall stattfinden kann. Bis dahin gilt es sich weiter fit zu halten, um gut vorbereitet die ersten Schneespünge oder Schneekilometer absolvieren zu können.

Dank zum Jahresende

Ein ereignisreiches Jahr neigt sich dem Ende zu – ein Jahr voller Engagement, gemeinsamer Momente und unermüdlicher Unterstützung. Für all das möchten wir von Herzen *Danke* sagen.

Gemeinsam haben wir wichtige Voraussetzungen geschaffen, um den Freizeitsportlern auf den Loipen und unseren Sportlerinnen und Sportlern sichere und gut präparierte Anlagen bieten zu können.

Danke an alle Unterstützerinnen und Unterstützer, an unsere Helfer, Übungsleiter, Eltern, Sportlerinnen und Sportler sowie an all jene, die im Hintergrund wirken und unseren Skiverein das ganze Jahr über tragen. Jeder einzelne Beitrag – ob groß oder klein – ist ein wertvoller Teil unseres Erfolgs und unseres lebendigen Vereinslebens. Weil Sponsoren, Unterstützer und Vereinsmitglieder Hand in Hand wirken, können unsere Sportler seit vielen Jahren mit Stolz und Erfolg an nationalen und internationalen Wettkämpfen teilnehmen und so unsere Region würdig nach außen vertreten. Euer Einsatz, eure Zeit und eure Leidenschaft machen unseren Skiclub zu dem, was er ist: eine starke, herzliche Gemeinschaft, die zusammenhält und für den Nachwuchs wie für den Sport brennt.

Wir wünschen euch allen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest, ruhige Tage im Kreis eurer Lieben und einen guten, gesunden Start ins neue Jahr.

Möge 2026 genauso viel Freude, Begeisterung und schöne gemeinsame Momente bringen wie das vergangene Jahr.

Aktuelle Infos zum Skiclub und unseren Veranstaltungen findet ihr auf unserer Website: www.skiclub-sohland.de

Von Herzen – im Namen der Mitglieder des Skiclub Sohland 1928 e.V.



Das Kalenderjahr neigt sich so langsam dem Ende zu, doch der Ball ruht deswegen nicht. Zwar sind die Hinrunden unserer Mannschaften bei allen bereits abgeschlossen, allerdings können wir Dank der Hallenzeiten weiterhin regelmäßig den Trainingsbetrieb durchführen.

So langsam rückt die besinnliche Weihnachtszeit in die Häuser und bei dem ein oder anderen leuchtet ein wunderschöner BSG-Stern in den Fenstern.

Arbeitseinsätze Plätze Oppach/Sohland

Am Freitag, den 31.10 hieß es wieder: ran an die Rechen, Motorsensen und gute Laune! Gemeinsam haben wir am Reformationstag unseren Sportplatz in Oppach winterfest gemacht. Von den frühen Morgenstunden bis zum Mittag wurde fleißig Laub gesammelt, Sträucher geschnitten, Rasen gemäht und die Außenanlagen gepflegt. Am darauffolgenden Samstag, wurden die restlichen Arbeiten, wie Bäume ausschneiden, Äste häckseln und die restliche Laubbeseitigung, erledigt. Vielen Dank an die Firma Elektroanlagenbau Paul und an Sven Kalkbrenner für die Unterstützung der bereitgestellten Technik.

Auch in Sohland wurde kräftig angepackt, damit der Platz für die letzten Heimspiele top vorbereitet ist.

Weil Teamwork hungrig macht, haben wir den Tag gemütlich, mit einem kühlen Bierchen und leckeren Würstchen, ausklingen lassen. Ein riesiges Dankeschön an alle fleißigen Helfer.



Spendenaufwurf - Kleiner Helfer, große Wirkung - Mähroboter für Rasenplatz

Hiermit möchten wir nochmal bei allen Vereinsmitgliedern, Eltern, Großeltern, Sponsoren und Unterstützern der BSG für unseren Spendenaufruf, zur Beschaffung eines Rasenmähroboters, werben. Unsere Sammelaktion läuft noch bis zum 07. Dezember 2025. Wir sind sozusagen im Endspurt und rufen hiermit nochmal alle diejenigen auf, die uns ein Vorweihnachtsgeschenk machen wollen.

Unter dem Link www.99funken.de/bsg könnt ihr uns bei dem Projekt, direkt über die Spendenplattform der Sparkasse Oberlausitz Niederschlesien unterstützen. Jede Spende hilft, egal ob groß oder klein, um unser Ziel zu erreichen.

Kunstrasenplatz im neuen Licht

Ende Oktober war es endlich soweit. Die in die Jahre gekommene und teilweise nicht mehr reparable Flutlichtanlage auf dem Kunstrasenplatz in Sohland, wurde durch neue LED-Strahler inkl. einer neuen Steuerung ersetzt. Am 27./28. Oktober installierte die Fa. Lumosa die neue Technik, die nach Endabnahme und Einweisung unseres technischen Leiters am selben Tag noch zum Trainingsbetrieb und am Freitag, den 07.11.2025 erstmal im Spielbetrieb, beim Spiel der Alten Herren, gegen Obergurig im vollen Glanz erstrahlte.

Im Namen aller Mitglieder, egal ob groß oder klein sagen wir dem Gemeinderat Sohland und der Gemeindeverwaltung Sohland vielen Dank für das Möglichmachen und die Umsetzung der Maßnahme. Jeder die die alte Beleuchtung kennt, wird einen gravierenden Unterschied und eine signifikante Verbesserung feststellen.

Vorankündigung BSG - Hallentage Januar 2026

Im Januar 2026 finden wieder die traditionellen Hallenturniere der BSG Sohland-Oppach in der Oberland Sporthalle Sohland statt.

Für unsere BSG-Hallentage laden wir alle fußballbegeisterten Fans und die, die es noch werden wollen ganz herzlich ein. Sowohl Junioren- als auch die Herrenturniere sind mit guten Teilnehmerfeldern bestückt, sodass uns spannende Turnierverläufe erwarten.

An folgenden Tagen ist die Oberlandsporthalle für alle Zuschauer geöffnet.

Samstag, den 03.01.2026

09:00 - 12:30 Uhr D-Junioren - Turnier (Gute-Quelle-Cup)
ab 14:00 Uhr 4. BSG Hallencup (Herren)

Sonntag den 04.01.2026

09:00 - 12:30 Uhr G-Junioren – Turnier (Schirni-Cup)
ab 14 Uhr Turnier der 2. Männermannschaften

Samstag, den 10.01.2026

09:00 - 12:30 Uhr C-Junioren (Alfi-Cup)
ab 14:00 Uhr 5-Gemeinde-Turnier (Turnier des BM der Gemeinde Sohland a d Spree)

Samstag, 17.01.2026

09:00 - 12:30 Uhr F-Junioren – Turnier (Elegant-Cup)
ab 15:00 Uhr Alte Herren – Turnier (Zippl-Cup)

Sonntag, 18.01.2026

ab 10:00 Uhr E-Junioren-Turnier

Geburtstage

„Leben heißt nicht zu warten, dass der Sturm vorüber zieht, sondern zu lernen, im Regen zu tanzen“ (Vivian Greene)

Wir gratulieren Tobias Leimer, Emilio Rößler, Adam Kretschmar, Andrea Hensel, Lias Kulke, Robin Munser, Michael Degner, Benedikt Schmidt, Piet Rößler, Richard Zimmer, Kenny Zimmer, Domenik Zinke, Alf Bode, Linus Opitz, Rico Böhme, Nicole Schneider, Stephanie Noack, Leonie Metzinger, Jason Reinhold, Emilia Röhrich, Nils Maßl, Paul Kettmann, Tim Wadewitz, Anton Grohmann und Ben Luca Herbrig zu ihrem Geburtstag und wünschen nur das Beste!

Die BSG Sohland-Oppach wünscht allen Mitgliedern, Sponsoren, Freunden und Gönnern des Vereins eine schöne Adventszeit sowie ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest mit erholsamen Feiertagen. Alles Gute, Gesundheit und viel Erfolg für das Jahr 2026!



Nachruf

Die SG Taubenheim(Spree) trauert um

Gertraude Loschke

Frau Loschke war jahrelang im Verein tätig, besonders als Zeugwart der Männermannschaften. Ihren Angehörigen gilt unser aufrichtiges Mitgefühl.

*Der Vorstand
SG Taubenheim (Spree) e.V.*



Die SG Taubenheim(Spree) wünscht allen Mitglieder ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit und einen guten Rutsch ins Jahr 2026.

Auch in diesen Jahr gibt es verschiedene Sektionen die zum Sporttreiben aufrufen.

*Der Vorstand
SG Taubenheim (Spree) e.V.*

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

online als ePaper lesen!

Online lesen mit klaren Vorteilen:

- Artikelansicht
- Archiv über mehrere Ausgaben
- Link zur **meinOrt Web-App** mit zusätzlichen Bereichen und Funktionen sowie Online-Anzeigen

Lesen Sie gleich los: epaper.wittich.de/2977

LINUS WITTICH: Anzeigen | Beilagen | print & online



PC.
Handy.
Tablet.

Skilift Wehrsdorf: Saison 2025/26

Neuigkeiten aus der Wehrsdorf „Hölle“



Die Abteilung Ski des TSV 1859 Wehrsdorf e. V. freut sich nach einer zweijährigen Übergangsphase nun auf eine langfristige Perspektive. Im Oktober konnte gemeinsam mit der Gemeindeverwaltung Sohland eine dauerhafte Nutzungs- und Betreibervereinbarung unterzeichnet werden.



Das schafft endlich die notwendige Planungssicherheit für unseren Verein, bedeutet aber auch die nahezu komplette finanzielle Verantwortung für den Liftbetrieb. Sicherlich keine einfache Aufgabe aber bei den entsprechenden Schneeverhältnissen doch machbar. Damit ist das große Ziel gelungen, nämlich die Liftanlage vor dem Aus zu retten. Bestärkt haben uns in diesem Willen über die ganze Zeit unsere zahlreichen, Gäste, Wintersportler und Unterstützer, die den Ski- und Rodelhang treu besuchten.

Seit Oktober wirbeln unsere Mitglieder fleißig rund um das kleine Lifthäusel. So wurden die Grünanlagen am Gebäude sowie der Parkflächen gepflegt. Der gesamte Skihang wurde mit technischer Hilfe von Herrn Grondei gemulcht und somit von Grund auf wieder befahrbar gemacht, nachdem das Schwarzwild gewühlt – naja eher gewütet - hatte. Um weitere Wildschäden zu vermeiden haben wir den Skihang komplett mit einer Weideanlage geschützt – natürlich nur vorübergehend.

Außerdem wurde der zugewucherte Anschluss zwischen Skihang und der Loipe auf dem Kirchsteig freigelegt. Dadurch haben auch die nordischen Skisportler nun Anbindung an unsere Kioskversorgung. Durch unsere Mitglieder wurde auch eine neue Umzäunung des Liftantriebes geschaffen. Das ist eine Auflage der technischen Überprüfung und notwendig für einen sicheren Liftbetrieb.

Umfangreiche technische Investitionen

Anfang Dezember dieses Jahres folgt ein weiterer Meilenstein zur Erhaltung der Wehrsdorfer Wintersportanlage: Gemeinsam mit der Görlitzer Hanf- und Drahtseilerei GmbH & Co.KG sowie dem Hersteller der Liftanlage konnten die komplette Erneuerung des Liftseils sowie der 44 Schleppbügel vorbereitet werden. Der Austausch wird ebenfalls nach einer technischen Überprüfung erforderlich, hat doch das alte Seil nach den vielen Jahren die sogenannte „Ablege-Reife“ erreicht.

Die notwendige Finanzierung übernimmt unsere noch junge Abteilung selbst und trägt dabei die vier-stelligen Kosten im mittleren Bereich. Zusammen mit der Kostenübernahme durch die Gemeinde Sohland für die Instandsetzung der Abwasser-Hebeanlage sowie Anpassungen an der Elektroanlage erfüllt nun der Skilift Wehrsdorf auch technisch die Voraussetzungen für einen reibungslosen Betrieb in den kommenden Jahren.

Die Wehrsdorfer Abfahrt ist für Einsteiger im Skisport gut geeignet. Der weitläufige Rodelhang bietet ebenfalls großen Spaßfaktor und stellt eine Ergänzung zum Sohlander Ski Areal dar, vor allem im Familien- und Freizeitsport.

Wir freuen uns nun auf eine sportliche Wintersaison mit unseren Gästen und hoffen natürlich auf jede Menge Schnee.

Öffnungszeiten bei ausreichender Schneelage:

Skilift Wehrsdorf
Öffnungszeiten:
 Sa - So: 10 - 20 Uhr
 Mo - Fr: 16 - 20 Uhr
Ferien Mo - Fr: 14 - 20 Uhr
 --- tägliche Liftinfo beachten ---

Montag-Freitag: 16:00 – 20:00 Uhr

(in den Ferien: 14:00 – 20:00 Uhr)

Wochenende: 10:00 – 20:00 Uhr

Unser Kiosk versorgt euch während der Öffnungszeiten mit einem leckeren Imbissangebot sowie warmen und kalten Getränken.

Auch an dieser Stelle wieder ein großes Dankeschön unseren Mitgliedern und Unterstützern - ohne deren Einsatz das alles nicht machbar wäre!

Ski Heil! Die Abteilung Ski beim TSV 1859 Wehrsdorf e.V.

Aktuelle Informationen:

Instagram: @skilift_wehrsdorf //

Facebook: @TSV 1859 Wehrsdorf - Ski

TSV 1859 Wehrsdorf – Abteilung Fußball



TSV 1859 WEHRSDORF

Heimspiele im Dezember 2025

A-Junioren

So., 07.12. – 11:00 Uhr gg. SpG SV Oberland Spree/BSG Sohland Oppach

Hallenzeit!

Hiermit möchten wir alle Fußballbegeisterten zu unseren Hallenturnieren am **13. Dezember** in die **Oberlandsporthalle Sohland** einladen!

Wir starten den Tag **9.00 Uhr** mit unserem eigens ausgerichtetem **C-Jugend** Turnier. Im Anschluss findet ab **14.00 Uhr** wieder die WFV **Hallenkreismeisterschaft** der Damen statt.

DAMEN
HALLENKREIS
MEISTERSCHAFT
 Oberlandsporthalle Sohland
 Sa. / 13. Dezember / ab 14:00 Uhr
 Gruppe A

Logos of participating clubs: BSW, SG, Lomitzer SV, etc.



Neue Trikots für unsere D-Junioren!

Die D-Jugend des TSV 1859 Wehrsdorf durfte sich über einen komplett neuen Trikotsatz freuen. Ermöglicht wurde diese Anschaffung durch die großzügige Unterstützung der **Hofkäserei Vetter** sowie des **Meisterbetriebs Lehmann-Mende GbR** aus Wehrsdorf.

Ein besonderer Dank gilt dabei **Bernd Vetter** und **Falk Lehmann**, die sich seit Jahren mit großem Engagement für die Jugend einsetzen und den Nachwuchsfußball in unserer Gemeinde aktiv fördern.

Der Verein und die Mannschaft bedanken sich herzlich bei beiden Sponsoren für ihre Unterstützung und ihre Verbundenheit mit dem lokalen Sport. Dank dieser Hilfe können die kommenden Spiele nun nicht nur mit frischem Teamgeist, sondern auch im neuen, einheitlichen Look angegangen werden – ein echter Motivationsschub für die jungen Spieler. Noch einmal ein großes Dankeschön an unsere engagierten Unterstützer!



Wie die Zeit vergeht ...

Liebe Mitglieder, Sponsoren und Unterstützer unseres Vereins, von Herzen möchten wir euch für eure Treue, euer Engagement und eure Unterstützung im vergangenen Jahr danken. Gemeinsam konnten wir viel bewegen und auf zahlreiche schöne Momente zurückblicken.

Wir wünschen euch und euren Familien eine besinnliche Weihnachtszeit voller Freude, Ruhe und Wärme. Kommt gut ins neue Jahr, das hoffentlich Gesundheit, Glück und viele positive Erlebnisse für uns alle bereithält.

Vielen Dank, dass ihr ein so wichtiger Teil unserer Gemeinschaft seid!

Herzliche Grüße

Euer Vorstand der Abteilung Fußball

Weihnachtsgrüße vom TSV 1859 Wehrsdorf Abteilung Tischtennis



Die Abteilung Tischtennis wünscht allen Mitgliedern sowie deren Familien, Freunden und Angehörigen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr 2026!

Du bist ebenfalls am Tischtennis interessiert?

Dann klick Dich gern auf unserer Website

www.tsv-wehrsdorf.de -> Tischtennis

rein und melde Dich oder schau einfach zu einem Training vorbei.

Wir freuen uns auf Dich!



Die Abteilungsleitung

STERNHIMMEL DEZEMBER 2025

Alle Zeitangaben in MEZ!

SONNE

Sie befindet sich im Sternbild Schütze. Sie tritt in das Tierkreiszeichen Steinbock!

Datum Aufgang Untergang

01.12. 07:57 Uhr 16:21 Uhr

15.12. 08:12 Uhr 16:18 Uhr

31.12. 08:19 Uhr 16:28 Uhr

MOND

05.12. Vollmond um 00:14 Uhr

11.12. Letztes Viertel um 21:52 Uhr

20.12. Neumond um 02:43 Uhr

27.12. Erstes Viertel um 20:10 Uhr

PLANETEN

Merkur: am Morgenhimmel; Helligkeit 0.0 Größenklassen

Venus: Aufgang um 07:08 Uhr; Helligkeit -3.9 Größenklassen

Mars: am Taghimmel

Jupiter: Beherrscher des Nachthimmels; Helligkeit -2.7 Größenklassen

Saturn: ist der Planet der ersten Nachthälfte; Helligkeit 1.0 Größenklassen

PLANETOIDEN

Juno

STERNSCHNUPPENSTRÖME

Monocerotiden, Geminiden, Ursiden, Hydriden, Quadrantiden

STERNHIMMEL am 15.11. um 22:00 Uhr - eine Auswahl

Süden: Eridanus

Südwesten: Walfisch, Fische

Nordwesten: Schwan, Leier, Cepheus

Norden: Großer Bär, Kleiner Wagen, Drache

Westen: Pegasus

Nordosten: Löwe

Südosten: Wintersechseck

BESONDERHEITEN

- Am 21.12. ist Wintersonnenwende.
- Am 06.12. hat Merkur die beste Morgensichtbarkeit.
- Am 13.12. haben die Sternschnuppen Geminiden ihr Maximum
- Am 26.12. befindet sich der Mond bei Saturn

Die Vereinsmitglieder der Sternwarte Sohland freuen sich auf Ihren Besuch.

Auch 2026 gibt es interessante Vorträge und Himmelsbeobachtungen.

Wir wünschen unserer Gästen ein glückliches Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2026!

*Im Namen des Sternwartenvereins grüßt
Wolfgang Knobel*



Wir gratulieren

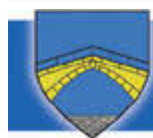
Die Gemeindeverwaltung Sohland a.d. Spree gratuliert allen Bürgern, die im Monat Dezember 2025 ihren Geburtstag feiern, recht herzlich.

Wir wünschen Gesundheit, Glück und Lebensfreude für das nächste Lebensjahr.

Besuchen Sie uns im Internet

wittich.de

Mitteilungen aus den Ortschaften



Mitteilungen aus der Ortschaft Sohland

Katholische Pfarrei Mariä Himmelfahrt Schirgiswalde

Kath. Pfarramt
Kirchberg 4
02681 Schirgiswalde
Tel.: 03592 502331
Fax: 03592 502036
E-Mail: Schirgiswalde@pfarrei-bddmei.de



Regelmäßige Sonntagsgottesdienste

Sonntag – Hl. Messen

08:00 Uhr Pfarrkirche Schirgiswalde
10:00 Uhr Pfarrkirche Schirgiswalde
Sonnabend – Vorabendmessen
16:30 Uhr kath. Kirche Sohland
18:00 Uhr Pfarrkirche Schirgiswalde

Di., 02.12.

05.00 Uhr Roratemesse Pfarrkirche Schirgiswalde
19.00 Uhr Stille Anbetung Pfarrkirche Schirgiswalde

Do., 04.12.

18.00 Uhr Abendlob im Advent Pfarrkirche Schirgiswalde

Fr., 05.12.

19.00 Uhr Roratemesse Pfarrkirche Schirgiswalde

Sa., 06.12. Heiliger Nikolaus

18.00 Uhr Hl. Messe Pfarrkirche Schirgiswalde

So., 07.12. 2. Adventssonntag

10.00 Uhr Hl. Messe mit Kinderchor Pfarrkirche Schirgiswalde

Mo., 08.12. Mariä Erwählung

18.00 Uhr Hl. Messe Pfarrkirche Schirgiswalde

Di., 09.12.

05.00 Uhr Roratemesse Pfarrkirche Schirgiswalde

Do., 11.12.

18.00 Uhr Abendlob im Advent Pfarrkirche Schirgiswalde

Fr., 12.12.

19.00 Uhr Roratemesse Pfarrkirche Schirgiswalde

So., 14.12. 3. Adventssonntag – Gaudete

10.00 Uhr Hl. Messe mit Kirchenchor
anschl. Erstkommunionvorbereitung Elisabethsaal Schirgiswalde

Mo., 15.12.

18.00 Uhr Kontemplation Elisabethsaal Schirgiswalde

Di., 16.12.

05.00 Uhr Roratemesse Pfarrkirche Schirgiswalde
19.00 Uhr Stille Anbetung Pfarrkirche Schirgiswalde
19.30 Uhr Bibelkreis Elisabethsaal Schirgiswalde

Do., 18.12.

18.00 Uhr Abendlob im Advent Pfarrkirche Schirgiswalde

Fr., 19.12.

19.00 Uhr Hl. Messe bei Kerzenschein Pfarrkirche Schirgiswalde

So., 21.12. 4. Adventssonntag

15.–16. Uhr Bußandacht und Beichtgelegenheit Pfarrkirche Schirgiswalde
16.00 Uhr adventliche Feierstunde 50 Jahre Orgel Pfarrkirche Schirgiswalde

Di., 23.12.

05.00 Uhr Hl. Messe bei Kerzenschein Pfarrkirche Schirgiswalde

Mi., 24.12. Heiligabend

14.30 Uhr Wort-Gottes-Feier Pflegeheim St. Antonius Schirgiswalde

16.00 Uhr Krippenandacht mit Krippenspiel Pfarrkirche Schirgiswalde

21.00 Uhr Musik. Einstimmung mit Schirgiswalder Blasmusikanten

21.30 Uhr Christmesse Pfarrkirche Schirgiswalde

Do., 25.12. 1. Weihnachtsfeiertag

09.00 Uhr Weihnachtsfestmesse Kapelle Sohland

10.00 Uhr Weihnachtsfestmesse Pfarrkirche Schirgiswalde

15.00 Uhr „Lebendige Krippe“ mit Kindersegnung Schirgiswalde

Fr., 26.12. 2. Weihnachtsfeiertag – Hl. Stephanus

08.00 Uhr Hl. Messe Pfarrkirche Schirgiswalde

10.00 Uhr Hl. Messe Pfarrkirche Schirgiswalde

10.15 Uhr Hl. Messe Pflegeheim St. Antonius Schirgiswalde

So., 28.12.

10.00 Uhr Kinderwortgottesdienst Elisabethsaal Schirgiswalde

16.30 Uhr Konzert „Ein besonderes Lichterfest“ Schirgiswalde Pfarrkirche

Mi., 31.12. Silvester

17.00 Uhr Jahresschlussmesse Pfarrkirche Schirgiswalde

Do., 01.01. Neujahr – Hochfest der Gottesmutter Maria

10.00 Uhr Hl. Messe Pfarrkirche Schirgiswalde

10.15 Uhr Wortgottesfeier Kapelle Pflegeheim St. Antonius

10.30 Uhr Hl. Messe Kapelle Sohland

17.00 Uhr Hl. Messe Pfarrkirche Schirgiswalde

Angaben sind ohne Gewähr – Änderungen vorbehalten!

Aktion „Päckchen für Schluckenau“

Die Migrationsbewegung geht weiter, was bedeutet, dass immer wieder neue arme Familien nach Schluckenau kommen. Die Not in vielen Familien ist groß und so gibt es große Freude über ein Weihnachtspäckchen. Herzlichen Dank im Voraus.

Auch diesmal sollen die Päckchen für ganz konkrete Familien gepackt werden.

- Aufkleber abholen und außen auf das Päckchen kleben

Konkret soll es so ablaufen, dass ab etwa 18. November im Pfarrhaus Schirgiswalde Aufkleber bereitliegen werden. Sie enthalten die verschlüsselte Zuordnung zur jeweiligen Familie und die Anzahl der Kinder, ihr Geschlecht und ihr Alter. In besonderen Fällen könnte auch ein bestimmter Herzenswunsch mit angegeben sein.

Sie können also Ihren Aufkleber im Pfarrhaus abholen und dann für diese ganz konkrete Familie das Päckchen zusammenstellen. Bitte denken Sie daran, den Aufkleber außen auf das eingepackte Päckchen zu kleben, sonst lässt es sich nicht zuordnen.

Wir werden wieder versuchen, die Aufkleber zu den Sonntagsgottesdiensten in der Pfarrkirche und einige in den anderen Gemeinden mitzubringen und auszulegen.

▪ Inhalt

Für Kleinkinder und Kindergartenkinder

- Kleidung, Mütze, Socken
- kleinkindgerechtes Spielzeug
- Dicke Buntstifte, Kinderschere...
- Armbänder, Haarclips, Haargummis....
- Hygieneartikel

Für Schulkinder (bis ca. 14 Jahre)

- Schulbedarf, z.B. Buntstifte, Bleistifte, Spitzer, Füller, oder gar ein Federmäppchen mit Füllung
- Bastel- und Malsachen (z. B. Farbstifte, Wachsmalstifte, Wasserfarben mit Pinsel, Malblock, Buntpapier, Knetmasse, Perlen, Ausmalhefte, Ausschneidebögen, Kinderschere ...)
- Spiele, die ohne deutsche Sprachkenntnisse verständlich sind (z.B. einfache Puzzle, Memory, Quartett...)
- Armbänder, Haarclips, Haargummis....
- Hygieneartikel

Für Jugendliche (ab ca. 14 Jahre bis etwa 19)

- Aftershave, Eau de Toilette...
- Shampoo, Haarwachs, Schaumfestiger...
- Deo, Körpermilch, Creme...
- Lipgloss, Nagellack, Kamm, Bürste ...
- Schildkappe, Armband...
- Socken
- Ohrhörer
- Kugelschreiber, Filzstifte, Block

Für Kinder und Jugendliche jeden Alters

- Süßigkeiten (Schokolade...)
- Nutella, Kakao
- Hygieneartikel wie Duschgel, Shampoo...

Für Eltern

- Kaffee, Tee
- Zucker, Fleischkonserven
- Backzutaten

Bitte keine Plüschtiere!**▪ Verpackung**

Bitte packen Sie das Päckchen in Geschenkpapier ein– Aufkleber außen nicht vergessen. Im Päckchen selbst brauchen die einzelnen Dinge nicht in Geschenkpapier gewickelt werden.

▪ Abgabe

Die Päckchen können vom 2. Advent bis zum 3. Advent am besten im Schirgiswalder Pfarrhaus abgegeben werden.

Ein herzliches „Vergelt's Gott“ allen Spendern!

Dr. Eva Habel, Caritas Schluckenau

**Töne im Lichterglanz – Festliches Konzert
in der Pfarrkirche Schirgiswalde**

Die Schirgiswalder Blasmusikanten laden herzlich zu ihrem Konzert „Töne im Lichterglanz“ am **28. Dezember um 16:30 Uhr** in die Pfarrkirche Schirgiswalde ein.

„Festliche Bläserklänge, die Musik der Band Lieblingszeit und eindrucksvoller Chorgesang verschmelzen zu einem besonderen Musikerlebnis, das die Kirche in warmem Glanz erstrahlen lässt.“ Bekannte Weihnachtslieder und weitere Melodien, die einfach guttun, erklingen in neuen Arrangements und sorgen für berührende Klangmomente. Ein Nachmittag zum Zurücklehnen, Genießen und Innehalten.

Der Eintritt ist frei, um Spenden zur Deckung der Unkosten wird gebeten.

Die Schirgiswalder Blasmusikanten freuen sich auf zahlreiche Besucher und einen stimmungsvollen musikalischen Abend.

**Gottesdienste Sohland**

Wir laden ganz herzlich zu unseren Gottesdiensten ein:

07. Dezember – 2. Advent

9.00 Uhr Predigtgottesdienst mit Kindergottesdienst

14. Dezember – 3. Advent

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst

21. Dezember – 4. Advent

9.00 Uhr Predigtgottesdienst mit Kindergottesdienst

24. Dezember – Heilig Abend

15.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel der Kinder

17.00 Uhr Musikalische Christvesper

26. Dezember – 2. Weihnachtsfeiertag

9.00 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst

31. Dezember – Altjahresabend

17.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Änderungen vorbehalten. Aktuelle Informationen finden Sie im Kirchenblatt, unseren Schaukästen und auf unserer Internetseite www.kirchgemeinde-sohland.de.

Evangelische Freikirche

Jesus Gemeinde
Am Stausee 1, Sohland

**Termine im Dezember 2025**

Freitags: 18.00 Uhr, Gebetstreff im GZ Sohland

Royal Rangers Sohland Stamm 568:

Samstag alle 14 Tage (gerade Wochen)

Ab 10 Uhr, Info / Anmeldung

Email.: royal-ranger-sohland@gmx.de

Tel.: 01744002629, Stammleiter Kai Schreiber

Samstags: 18.00 Uhr, Offener Jugendtreff im GZ Sohland

Sonntag: 07.12.2025, 10.00 Uhr

Gottesdienst im BZL, Begegnungszentrum Löbau „Lausitzer Granit“

Alles aus einer Hand.

Beraten. Gestalten. Drucken. Verteilen.

BEILAGEN | FLYER | BROSCHÜREN |
PLAKATE | AUFKLEBER U.V.M.



LINUS WITTIICH Medien KG

Anfragen & Preisangebote:

agentur.herzberg@wittich.de oder wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihre*n Medienberater*in!

Äußere Zittauer Straße 47b, 02708 Löbau

Sonntag: 14.12.2025,, 10.00 Uhr

Gottesdienst im BZL

Sonntag: 21.12.2025, 10.00 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl im BZL

Mittwoch: 24.12.25, 16.00 Uhr im BZL

HEILIGABEND GEMEINSAM FEIERN

Christmette mit Überraschungen

Sonntag: 28.12.2025, 10.00 Uhr

Gottesdienst im BZL



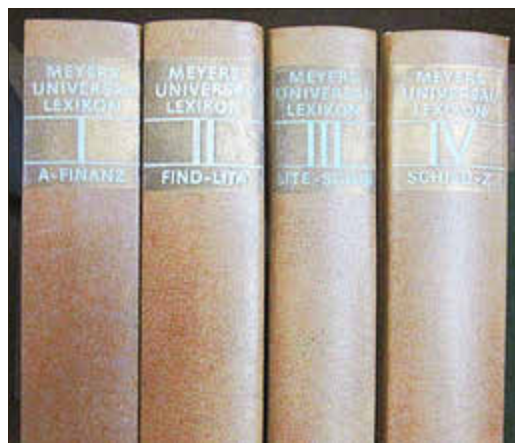
Liebe Geschichtsfreunde, liebe Sohlander!

Heute möchten wir uns einmal mit den Lexika/Lexikon - Nachschlagewerk aus Sicht des Suchwortes **Sohland** befassen! Leider sind solche schnellen Zugänge zum Wissen in Buchform durch das Internet abgelöst worden. Es werden meines Wissens keine Lexika mehr gedruckt, welche früher sehr teuer waren, wird heute im Internet bzw. in den Antiquariaten billig verschleudert! Hier eine kleine Übersicht was man über unseren Heimatort so geschrieben hat, natürlich nicht vollständig mit den Erscheinungsjahr:

- **Sohland**, wird auch zum Unterschied jenes Sohland bey Reichenbach, Sohland an der Spree, auch Wendisch=Sohland genennet, ist ein aus viel Theilen und Flügeln bestehendes weitläufiges Dorf, an der Spree und den böhmischen Grenzen, zwischen Taubenheim und Wersdorf, über Schirgiswalde, gegen Haynspach ...
... lebende Marggrafthum Ober=Lausitz, Budißin, verlegt Johann Carl Drachstedt 1769
- **Sohland**, so heißen 4 Rittergüter und Dörfer der Oberlausitz, welche bei Taubenheim, also nahe an der böhmische Gränze auf beiden Seiten der Spree liegen, Sie heißen Ober=Mittel=Nieder= und Wendisch Sohland. Alle Theile heißen auch Sohland an der Spree, zum Unterschiede von Sohland bei Reichenbach. ... Die 4 Antheile des Dorfs zählen 500 Häuser und 2500 Einwohner.
Es wird hier starke Leinweberei getrieben, so daß meistens über 3000 Weben im Jahr geliefert werden. Im Ort ist auch eine Gränzzolleinnahme.
Vollständiges Staats=Post= und Zeitungs-Lexikon von Sachsen von August Schumann - Eifter Band, Zwickau im Verlag der Gebrüder Schumann 1824



- **Sohland**, 1) Pfarrdorf mit 5 Rittergütern im Gerichtsamt Schirgiswalde des königlich sächsischen Kreisdirectionsbezirks Bautzen (Oberlausitz), an der Spree, Weberei, Fabrikhandel, 3000 Ew, *Pierer's Universal-Lexikon, Band 16 Altenburg 1863, Seite 244*
- **Sohland**, Dorf in der sächs. Kreis- und Amtshauptmannschaft Bautzen, an der Spree und an der Linie Bischofswerda - Zittau der Sächsischen Staatsbahn, hat eine evang. Kirche, Hand- und mechanische Weberei, Säge- und Mahlmühlen und (1885) 5126 Einw.
Meyers Konversationslexikon - Verlag des Bibliographischen Instituts Leipzig und Wien, Vierte Auflage 1885-1892
- **Sohland**, Dorf in der sächs. Kreis- und Amtshauptmannschaft Bautzen, nahe der böhm. Grenze, an der Spree und an der Linie Bischofswerda - Reichenbach der Sächs. Staatsbahnen, hat (1905) 5258 E., darunter 159 Katholiken, Post, Telegraph, evang. Kirche, Leinen- und Baumwollweberei, Webwarenfabrik, Knopffabrik, Mahl- und Sägemühlen.
Brockhaus' Konversationslexika - F.A. Brockhaus Leipzig 1908 14. Auflage - 4. Ausgabe 1908-1910
- **Sohland**, Dorf in der sächs. Kreis- und Amtsh. Bautzen, an der Spree und der Staatsbahnlinie Bischofswerda - Zittau, 300 m. ü. M. hat eine evang. Kirche, eine Konserven- und eine Knopffabrik, mechanische Buntweberei, Steinschleiferei, Mühlenbau, ein Dampfsägewerk, Braunkohlenbergbau (!) und (1905) 5258 Einwohner.
Meyers Großes Konversations-Lexikon, Band 18, Leipzig 1909, Seite 569
- **Sohland**, Dorf in der sächs. Kreishauptmannschaft Bautzen, an der Spree, (1919) 5073 E. Braunkohlenbergbau (!).
Brockhaus Leipzig/F.A.Brockhaus/1923, Sechste gänzlich umgearbeitete und wesentlich vermehrte Auflage vom Brockhaus' kleines Konversations-Lexikon
- **Sohland an der Spree**, industrielle Ldgem. in der Hhptmsch. Bautzen, der sächs. Krhptmsch. Dresden-Bautzen (Karte 48, G 2), 400 ü. M. an der Bahn Bischofswerda - Zittau, hat (1928) 5600 evang. E., Zollamt, Volksbücherei, Leinenindustrie, Jute- und Deckenweberei.
Das große Brockhaus - Handbuch des Wissens in zwanzig Bänden, Fünfzehnte, völlig umgearbeitete Auflage vom Brockhaus' Konversations-Lexikon, Siebzehnte Band - Schram-Spw, F.A.Brockhaus/Leipzig 1934
- **Sohland**, kein Eintrag über Sohland in diesen Lexikon
Meyers Neues Lexikon - VEB Bibliographisches Institut Leipzig 1964
- **Sohland an der Spree**, Zatom („zatom; sorb.): Gem. im Kr. Bautzen. Bez. Dresden, im Lausitzer Bergland; 6000 Ew.; Textil-, Lebensmittelind.; Heimatmuseum, Sternwarte, Ferienheime.
Meyers Universal' Lexikon - VEB Bibliographisches Institut Leipzig 1980



- **Sohland**, Sohland an der Spree, sorb. Zatom (zatom): Industriegemeinde südlich von Bautzen, im Lausitzer Bergland, 5500 Ew., Obst- und Gemüseverarbeitung, Textil- und Plastikverarbeitungsindustrie, Steinbearbeitung; Heimatmuseum, Sternwarte, Erholungsort (300 bis 500 m ü.M.).

Bl Bibliographisches Institut Leipzig 1991 - 2. Neubearbeitete und erweiterte Auflage

- **Sohland a. d. Spree**, sorb. Zatom [zaɔɔm], Gem. im Landkreis Bautzen, Sa., 300-500 m ü.M., im Oberlausitzer Bergland, an der oberen Spree, nahe der Grenze zur Tschech. Rep., nach Zugemeindung mehrerer Orte 7800 Ew.; Erholungsort; Heimatmuseum; Nahrungsmittel- und Kunststoff-Ind., Maschinenbau, Möbelfertigung, Steinbearbeitung.

Brockhaus - Enzyklopädie in 30 Bänden - 21. völlig neu bearbeitete Auflage/Band 25 SELE – SPOS, F.A. Brockhaus GmbH Leipzig; Bibliophisches Institut & F.A. Brockhaus AG, Mannheim 2006

Dieser Artikel konnte durch Zuarbeitung von Ramona Schmidt, Dietmar Müller und Antiquariat Böhmer Ostritz erstellt werden, jeweilige Schreibweise wurde beibehalten!
Wir wünschen allen Einwohnern und Lesern ein gesegnetes und vor allem friedliches Jahr 2026!

Unser Stammtisch findet für **Dezember** am 04.12.25 um 18:00 Uhr in der „Scheune am See“ statt, im **Januar** treffen wir uns am 08.01.26 um 18:00 Uhr am gleichen Ort. Alle Geschichtsinteressierten sind wie immer recht herzlich eingeladen!

Frank Koch

Weihnachtswunschbaum-Aktion in Sohland und Taubenheim



Auch in diesem Jahr wird es wieder eine Weihnachtswunschbaum-Aktion in den Senioreneinrichtungen Sohland und Taubenheim geben – wer möchte, kann sich gern beteiligen. Bereits in den vergangenen drei Jahren konnten wir eine rege Teilnahme an dieser Aktion verzeichnen.

Immer mehr Senioren/innen können sich Wünsche, oft auch kleine, bescheidene Herzenswünsche, nicht erfüllen. Daher kamen die Mitarbeiter/innen auf die Idee, eine Weihnachtswunschbaum-Aktion ins Leben zu rufen.

Ab dem 1. Advent steht wieder ein Weihnachtsbaum mit Wunschzetteln in Form von Sternen vor beiden Einrichtungen. Hinter den aufgedruckten Nummern versteckt sich immer eine Bewohnerin oder ein Bewohner und dessen Wunsch. Jeder der Lust hat, sich an dieser Aktion zu beteiligen, kann sich einen oder auch mehrere Sterne nehmen und die darauf stehenden Wünsche erfüllen. Die verpackten Geschenke sollten mit der Nummer des Sterns versehen bis zum 19. Dezember in den jeweiligen Häusern abgegeben werden. Am 24. Dezember erhalten dann die Bewohner und Bewohnerinnen im Rahmen einer kleinen Bescherung ihre Geschenke. Für Nachfragen stehen die Mitarbeiter/innen beider Senioreneinrichtungen persönlich oder telefonisch zur Verfügung.

Sohland (035936) 3340

Taubenheim (035936) 330088

Die Pflege- und Therapieeinrichtung Sohland a.d. Spree gGmbH



EINLADUNG ZUM
Weihnachtssingen
MIT DEN FUFFZN ZIPL'N


23. | DIENSTAG
DEZEMBER
AB 17:00 UHR

Im Schulhof der Gerhart-Hauptmann-Schule Sohland

empfohlen wird das Mitbringen einer Taschenlampe, Kerzen oder Lampions zum gemeinsamen Singen

Wir freuen uns auf Euch!






LIEBE SENIOREN UND SENIORINNEN DER GROBGEMEINDE SOHLAND!

Das Jahr neigt sich nun dem Ende zu und somit wollen wir die Gelegenheit nutzen, allen Senioren und Seniorinnen für die rege Teilnahme an unseren Veranstaltungen in diesem Jahr zu danken.

Uns haben die gemeinsamen Stunden viel Freude bereitet und wir freuen uns schon auf das kommende Jahr.

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit, einen guten Rutsch und für das kommende Jahr vor allem Gesundheit.

EUER TEAM VON DEN FUFFZN ZIPL'N



Landfrauentreff - Sohland

Meine lieben Landmädels: Im Monat Dezember dürfen wir wieder unser altes Domizil nutzen, obwohl wir uns im Kirchengemeindehaus auch recht wohl gefühlt hatten. **Vielen Dank, dass wir da sein durften.** Wir treffen uns am 3. Dezember um 14.00 Uhr zu unserer Weihnachtsfeier. Um lustige Weihnachtsgeschichten wird gebeten. Ich wünsche euch einen schönen 1. Advent.

E. Klötzke



Gottesdienste und Veranstaltungen der Kath. Pfarrgemeinde Leutersdorf

Pfarrer Dr. W. Styra

Kath. Pfarramt

Aloys-Scholze-Straße 4

02794 Leutersdorf

Tel: 03586-386250 Fax: 03586-408534

Mobil: 0160 6306863

Mail: Leutersdorf@pfarrei-bddmei.de

Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf: Di und Do 10:00 – 15:00 Uhr und nach Vereinbarung

Gottesdienstordnung Dezember

- Samstag 17:30 Uhr Hl. Messe Kath. Kirche in Oppach
17:30 Uhr Wortgottesdienst Ev. Gemeinderaum
in Großschönau
- Sonntag 8:30 Uhr Hl. Messe Kath. Kirche in Ebersbach/Sa
10:00 Uhr Hl. Messe Kath. Kirche in Leutersdorf

Wochentags Gottesdienste

- Dienstag 18:00 Uhr Hl. Messe Kath. Kirche Oppach
- Mittwoch 8:30 Uhr Hl. Messe 26.12.25 Ev. Gemeinderaum
in Großschönau
- Donnerstag 9:00 Uhr Hl. Messe Kath. Kirche Ebersbach/Sa
- Freitag 18:00 Uhr Hl. Messe „St. Josef“ Kapelle Oderwitz 05.; 12. u.19.12.25

Besondere Gottesdienste

- Di., 02.12.2025 18:00 Uhr Rorate Messe in Oppach
- Do., 04.12.2025 7:00 Uhr Rorate Messe in Ebersbach/Sa
- Fr., 05.12.2025 18:00 Uhr Rorate Messe in Oderwitz
- Fr., 12.12.2025 18:00 Uhr Rorate Messe in Oderwitz
- Fr., 19.12.2025 18:00 Uhr Rorate Messe in Oderwitz
- Mi., 4.12.2025 16:00 Uhr Krippenandacht in Leutersdorf
16:00 Uhr Christmette mit Krippenspiel
in Oppach
22:00 Uhr Feier der Christnacht in Leutersdorf
- Do., 25.12.2025 10:00 Uhr Hochamt – 1. Weihnachtstag
in Ebersbach/Sa
- Fr., 26.12.2025 8:30 Uhr Hl. Messe – 2. Weihnachtstag
in Großschönau
10:00 Uhr Hl. Messe in Leutersdorf
- Mi., 31.12.2025 17:00 Uhr Jahresschlussandacht
in Leutersdorf
- Do., 01.01.2026 10:00 Uhr Hl. Messe zum Neujahr
in Leutersdorf

Ev.- Luth. Kirchgemeinde Taubenheim/Spree

Gott spricht: Euch aber, die ihr meinen Namen fürchtet, soll aufgehen die Sonne der Gerechtigkeit und Heil unter ihren Flügeln.

Mal 3,20 (L)

Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

Sonntag, 07.12.2025

10:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst

Sonntag, 14.12.2025

10:30 Uhr Familiengottesdienst

Sonntag, 21.12.2025

10:00 Uhr Bläser-Gottesdienst mit dem Beiersdorfer Posaunenchor

Heiligabend, 24.12.2025

15:00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel

Mittwoch, 31.12.2025

17:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst

Wir würden uns freuen, wenn wir gemeinsam mit Ihnen Gottesdienst feiern.

Herzliche Einladung zu den weiteren Veranstaltungen

Seniorenkreis: 09.12.2025 14:30 Uhr im Pfarrhaus Taubenheim (Weihnachtsfeier) (Ansprechpartner U. Wagner Tel.035936 34447)

Frauenkreis: entfällt

Posaunenchor: alle 14 Tage montags um 19:00 Uhr im Pfarrhaus Oppach

Kirchenchor: mittwochs um 19:30 Uhr im ev. Pfarrhaus Oppach

Kinderchor: mittwochs um 17 Uhr im Pfarrhaus Taubenheim
Leitung Carola Noack Telefon 035936 37073

Pfn. Friederike Seidel erreichbar Tel. 035872 35792

Bestattungsangelegenheiten: Madeleine Herrmann, Taubenheim Tel. 34032

<https://www.kirche-oberes-spreetal.de/taubenheim/gottesdienste>

Liebe Taubenheimer,

liebe Geschichtsinteressierte,

Geschichtliches zur ehemaligen Fleischerei und Gastwirtschaft, die „Geige“ in Taubenheim an der Spree, Walter Strehle, letzter „Geige“-Fleischermeister, Zeitraum der 1960 und 1970 Jahre.

Nachdem Fleischermeister Walter Strehle von seiner verstorbenen Ehefrau Helene Abschied genommen hatte, lief das Fleischereiuunternehmen weiter. Seine älteste Tochter Christa wohnte mit ihrer Familie in Leipzig, sein ältester Sohn Werner mit seiner Familie in Bottrop. Seine jüngste Tochter Jutta wirkte nach dem Abschluss ihrer Ausbildung als Kindererzieherin ab dem 5. Februar 1959 in diesem Beruf im Kindersanatorium – im ehemaligen oberen Schloss – hier im Ort. Sein jüngster Sohn Hans-Jürgen ging weiter hier in Taubenheim zur Schule - bis 1963 mit dem Abschluss der 10. Klasse. Denn bereits 1960 wurde unsere Schule eine POS (Polytechnische Oberschule), es wurde der polytechnische Unterricht eingeführt und damit die Regelschulzeit auf 10 Jahre erhöht. Auch Walter blieb nicht lange als Witwer alleine. Er lernte inzwischen die noch ledige Geschäftsfrau Anneliese Marschner in Taubenheim kennen und lieben. Sie wurde am 16. Oktober 1921 als Tochter des Besitzers der Taubenheimer Drogerie, des Drogisten Emil Marschner (* 1884, † 1956), und seiner Frau Elsa geb. Kremser (* 1892, † 1942) hier in Taubenheim als erstes von zwei Kindern geboren. Da ihr Bruder Karl-Heinz (Jahrgang 1924) als Sanitäter nicht aus dem Krieg zurückkehrte – er gilt seit dem 23. Juni 1944 als Krankenträger im Raum Orscha bei Minks als vermisst –, übernahm sie nach dem Tod des Vaters von Januar 1957 bis April 1959 die Führung der einstigen sehr bekannten Drogerie im Ort. Ab Mai 1959 war sie bei ihrem Fleischermeister Walter Strehle als Verkäuferin tätig und kümmerte sich täglich auch um das Mittagessen für die Beschäftigten sowie die Familie. Bereits am 1. Juli 1959 zog Walter mit seinem zwölfjährigen jünger-

ten Sohn Hans-Jürgen aus der bisherigen Wohnung in der „Geige“ aus und in das Haus Nr. 133c – die Drogerie – zur Anneliese Marschner. Am 18. August desselben Jahres fand im Kurort Kipsdorf in der Kapelle zu Oberbärenburg, die feierliche Trauung der beiden statt und Annelies hieß von nun an mit Nachnamen Strehle. Auch kümmerte sie sich mütterlich und fürsorglich um Hans-Jürgen. Das Glück der Eheleute Walter und Anneliese wurde bald gekrönt und besiegelt mit der Geburt ihrer beiden Kinder: Zuerst kam Sohn Michael im Jahre 1962 zur Welt und im Jahre 1964 folgte Tochter Andrea. Beide wurden in Bautzen in der Zentralen Kindergeburtstation des Kreiskrankenhauses geboren, denn Hausgeburten, wie sie es noch bei den vier Kindern in der ersten Ehe von Walter mit Helene gewesen sind, waren nicht mehr zeitgemäß. Walter, Anneliese, ihre beiden gemeinsamen Kinder Michael und Andrea sowie Hans-Jürgen wohnten nun alle in der oberen Etage der Drogerie „Germania“. Hans-Jürgen Strehle begann 1963, eine Lehre als Schlosser im Motorenwerk Cunewalde und arbeitete nach der bestandenen Facharbeiterprüfung auch in diesem Beruf und Betrieb weiter. Nach seiner Hochzeit 1973 in Schirgiswalde verzog er am 15. Oktober 1974 aus der Taubenheimer Wohnung nach Crostau. Walter begab sich nun tagtäglich gegen 5.00 Uhr in der Frühe mit seinem Fahrrad vom neuen Wohndomizil aus in seine Fleischerei. Annelies folgte ihm gegen 9.00 Uhr mit ihrem Fahrrad nach. Neben seiner Frau waren noch weitere Mitarbeiter in der Fleischerei tätig. So war unter anderem der in diesem Jahr – fünf Wochen vor seinem 92. Geburtstag – verstorbene Bernhard Gumbert aushilfswise angestellt. Im Verkaufsladen für die Fleisch- und Wurstwaren war Elfriede Kalauch ab der zweiten Hälfte der 1960er bis zu Beginn der 1970er Jahre tätig und ist vor fünf Jahren ebenso hochbetagt im Alter von 92 Jahren auch hier verstorben. Auch bildete Walter hier selbst Lehrlinge im Fleischereigewerbe aus – stellvertretend sei hier Gottfried Kuhne genannt. Geboren 1946 im „Kaspar-Gut“, im Mai 1955 mit Eltern und Geschwistern nach Sohland verzogen, erlernte er hier von 1961 bis 1964 das Fleischerhandwerk und wurde ein guter Fleischer in Oppach bei Fleischermeister Richard Däberitz, ein Schwager von Walter Strehle. Nach dem Auszug aus der Wohnung in der „Geige“ brauchte Walter nur noch für die Räume der Fleischerei und den Verkaufsraum Miete bezahlen. Diese betrug ab Dezember 1963 dann monatlich 35,30 Mark der DDR und wurde an Fräulein von Pappritz bezahlt. Fräulein Gertrud von Pappritz, geboren 15. Mai 1892 in Berlin-Charlottenburg, war seit dem 2. August 1939 Hausangestellte bei der Familie Bleyl im oberen Schloss und wohnte seit dem 20. Dezember 1945 als Gesellschaftsdame ihrer „Herrin“ mit in der „Geige“. Nach dem Ableben von Frau Bleyl im Juni 1958 war sie testamentarisch als Hausverwalterin eingesetzt worden – nach ihrem Tode am 20. Februar 1969 im Alter von 76 Jahren gingen Haus und Grundstück ab März 1969 an die Erbgemeinschaft der Familie Bleyl über. In ihre Wohnung zog am 4. Juni 1969 Ernst Seilz mit seiner Ehefrau Meta, geborene Mohr, und ihre gemeinsame Tochter Ilse ein. Sie stammten alle drei ursprünglich aus Kose im Kreis Stolp (Pommern), heute Słupsk in Nordpolen. Sie waren seit dem 18. Oktober 1947 als Umsiedler nach Taubenheim gelangt und hatten zuletzt im Haus Nr. 225 gewohnt, bevor sie hier einzogen. Ernst Seilz verstarb am 25. Oktober 1974 mit 80 ½ Jahren und seine Meta mit 76 Jahren am 24. März 1975 in der „Geige“. Tochter Ilse Seilz (Jahrgang 1920) zog am 1. April 1993 von der „Geige“ nach Neutaubenheim in eine Neubauwohnung in der Albert-Schweitzer-Straße, wo sie am 18. Mai 2000 mit 79 Jahren verstarb. In die bisherige Wohnung von Walter Strehle zog am 1. Juli 1959 Fritz Dollase, geboren am 17. April 1894 in Hebrandamnitz, Kreis Stolp (Pommern), ein dort gewesener Bauer, mit seiner am 17. Dezember 1920 in Dammen geheirateten Ehefrau Minna, geb. Jeschke am 6. April 1899 in Papritzfelde, Kreis Stolp. Beide waren am 1. November 1947 als Umsiedler vom Aufanglager in Löbau nach Taubenheim gelangt und wohnten bisher im Haus Nr. 133c – die Drogerie. Minna verstarb am

24. Juli 1965, Fritz Dollase am 14. Oktober 1967. Am 2. Februar 1968, bekam Dorothea Treptow, geboren 1943 in Pyritz, Kreis Köslin (Westpommern), heute Koszalin (Nordpolen), zuletzt in Haus Nr. 53 wohnend, auch eine Wohnung in der „Geige“ zugewiesen. 1969 heiratete sie Arthur Friedenstab, geboren 1940, aus Neusalza-Spremberg und wohnte hier mit Sohn Marko, geboren 1970, bevor sie Ende desselben Jahres alle nach Ebersbach verzogen. Beim Fleischermeister Strehle war inzwischen eine schöne Tradition eingeführt worden. Regelmäßig am Dienstag und Donnerstag im Angebot, dazu natürlich auch Wurstbrühe. Jeden Mittwoch konnte man hier frische warme Jagdwurst käuflich erwerben. An jenen Tagen war immer großer Zulauf, denn man wusste die gute Qualität beim Meister zu schätzen. Auch so war die Fleischerei von Walter Strehle eine gute Anlaufstelle aus Nah und Fern. Stets gefragt waren der Hackepeter und die beliebten Wiener Würstchen im Naturdarm, wie auch der gut geräucherte Speck – bis zum Jahre 1978: denn am Ostersonntag, den 25. März des Jahres, war in der Fleischerei Walter Strehle der letzte offizielle Verkaufstag. Er hörte zu Ostern 1978 als Fleischermeister hier offiziell auf und die Fleischerei in der „Geige“ schloss nun auch – genau 21 Jahre und zwei Monate nach der Schließung der Gastwirtschaft – für immer.

Schluss folgt im nächsten Gemeindeblatt

Wir bedanken uns bei Herrn Michael Strehle für die Bereitstellung und die Erlaubnis zur Veröffentlichung des beigelegten historischen Fotos sowie bei Frau Martina Ullmann (Grünhut) für die Zusendung des kopierten Fotos. Auch bedanken wir uns bei Herrn Tobias Lehmann für die Zusendung des Fotos mit der Beschilderung: „Fleischerei Walter Strehle“.



Der Artikel wurde recherchiert, zusammengestellt und geschrieben von Matthias Gutsche, Wassergrund
Quellen: Unterlagen im Gemeinearchiv von Taubenheim/Spree

Allen Leserinnen und Lesern eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten sowie ein friedliches und gesundes Jahr 2026.

*Matthias Gutsche
im Namen des Taubenheimer Geschichtsstammtisches*



Eine Fotoaufnahme erfolgte am Tage darauf zur Erinnerung: Fleischermeister Walter Strehle, seine zweite Frau Annelies und die jüngste Tochter aus der ersten Ehe, Jutta (verheiratete Tschjey) grüßen ein letztes Mal freundlich von der Ladentheke.



DER LEBENDIGE ADVENTSKALENDER

Datum	Gastgeber	Ort	Beginn
Sa., 29.11.	Adventsanblasen Messe	Ev. Kirche Kath. Kirche	Oppach Oppach 17.00 Uhr 17.30 Uhr
So., 30.11.	Fam.-Gottesdienst Gottesdienst	Ev. Kirche Ev. Kirche	Oppach Beiersdorf 10.30 Uhr 9.00 Uhr
Mo., 01.12.	Gemeindeverwaltung Oppach	August-Bebel-Str. 32	Oppach 18.30 Uhr
Die., 02.12.	Winfried Haase	Allianz, August-Bebel-Str. 9	Oppach 18:30 Uhr
Mi., 03.12.	KITA Taubenheim	Sohlander Str. 4	Taubenheim 15:30 Uhr
Do., 04.12.	Ulrike Wagner	Oberdorfstr. 21	Taubenheim 18.30 Uhr
Fr., 05.12.	Kita „Bielebohknirpse“	Bielebohstr. 1A	Beiersdorf 18.00 Uhr
Sa., 06.12.	Adventsliedersingen Messe	Kirche Kath. Kirche	Friedersdorf Oppach 16.00 Uhr 17.30 Uhr
So., 07.12.	Gottesdienst Gottesdienst Kammermusik mit Annika Jannasch	Ev. Kirche Ev. Kirche Haus des Gastes	Oppach Taubenheim Oppach 9.00 Uhr 10.30 Uhr 17:30 Uhr
Mo., 08.12.	Fam. Cyrus und Schröer	An der Spree 28 (Garage)	Oppach 18.30 Uhr
Die., 09.12.	Frauen-Männer-Kreis	Pfarrhaus Alte Schulstr. 5	Beiersdorf 18.30 Uhr
Mi., 10.12.	Pflegeheim Oppach	Lindenberger Str. 12	Oppach 18.00 Uhr
Do., 11.12.	Fam. Schmidt	Bergweg 2	Oppach 18.30 Uhr
Fr., 12.12.	Hort „Kita Pfiffikus“	Str. d. Jugend 11b	Oppach 14.30 Uhr
Sa., 13.12.	Messe	Kath. Kirche	Oppach 17.30 Uhr
So., 14.12.	Fam. Hesse Gottesdienst Gottesdienst mit den Beiersdorfer Bläsern	Ev. Kirche Ev. Kirche Ev. Kirche	Oppach Taubenheim Beiersdorf 10.00 Uhr 10.30 Uhr 10.30 Uhr
Mo., 15.12.	Keglerverein Beiersdorf	Vereinshaus	Beiersdorf 18:30 Uhr
Die., 16.12.	Christa Decker	Am Steinbruch 3	Beiersdorf 18:30 Uhr
Mi., 17.12.	Cornelia Michel	Pfarrhaus Alte Schulstr. 5	Beiersdorf 18:30 Uhr
Do., 18.12.	Junge Gemeinde	Pfarrhaus August-Bebel-Str.	Oppach 16.00 Uhr
Fr., 19.12.	Männerchor	Kath. Kirche	Oppach 18.30 Uhr
Sa., 20.12.	Familie Jannasch Messe	Alte Kirchschule Gartenstr. 2 Kath. Kirche	Oppach Oppach 18:30 Uhr 17.30 Uhr
So., 21.12.	Gottesdienst mit den Beiersdorfer Bläsern Zwischentöne	Kirche Pfarrhaus	Taubenheim Oppach 10.00 Uhr 16.00 Uhr
Mo., 22.12.	Familie Heinke	Str. der Jugend 13a	Oppach 18:30 Uhr
Die., 23.12. Mi., 24.12.	Heiligabend	siehe Gottesdienste in den einzelnen Kirchen	





Mitteilung des Seniorenclubs Taubenheim/Spree e.V.

Liebe Vereinsmitglieder,
wir laden Euch recht herzlich zu unserer diesjährigen
Weihnachtsfeier in die „Erntekranzbaude“ nach Oppach
ein.

Tag: 03.12.2025 (Mittwoch)
Ort: „Erntekranzbaude“ Oppach
Beginn: 15.30 Uhr
Ende: ca. 19.00 Uhr



Da es keine geeigneten Busverbindungen
von und nach Taubenheim für die geplan-
ten Veranstaltungszeit gibt, bitten wir um
Abstimmung zu Mitfahrgelegenheiten mit
Sylvia Schmitt, Telefon: 0163 8387037.
Wir freuen uns auf Euren Besuch und auf
einen geselligen Nachmittag.

Im Namen des Vereinsvorstandes
Sylvia Schmitt



Frohe Weihnachten



Liebe Vereinsmitglieder,
nun beginnt die Adventszeit und wir
schauen wieder auf ein Jahr zurück mit
vielen Erlebnissen und Begegnungen,
sowohl in unserem familiären Umfeld,
als auch in unserem Verein. Auch in diesem Jahr wollen wir
Dank sagen für die vielen helfenden Händen, die unsere ge-
meinsamen Veranstaltungen
und erlebnisreichen Busaus-
fahrten ermöglicht haben.
Wir wünschen Euch eine fried-
volle Adventszeit bei bester
Gesundheit im Kreis Eurer Lie-
ben und für das neue Jahr Zu-
versicht und die Hoffnung auf
ein baldiges Wiedersehen im
Kreis der Senioren.



Im Namen des Vereinsvorstandes

Sylvia Schmitt



GRUSSKARTEN



ab
25
Stück

LINUS WITTICH Medien KG
Anfragen & Preisangebote: agentur.herzberg@wittich.de



Mitteilungen aus der Ortschaft Wehrsdorf

Gottesdienste Wehrsdorf

Wir laden ganz herzlich zu unseren Gottesdiensten ein:

07. Dezember – 2. Advent

10.00 Uhr Familiengottesdienst

14. Dezember – 3. Advent

15.30 Uhr Adventsmusik

21. Dezember – 4. Advent

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

24. Dezember – Heilig Abend

15.00 Uhr Christvesper mit Krippenspiel der Jugend

17.00 Uhr Musikalische Christvesper

22.30 Uhr Christnacht

26. Dezember – 2. Weihnachtsfeiertag

10.30 Uhr Gottesdienst

31. Dezember – Altjahresabend

15.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

Änderungen vorbehalten. Aktuelle Informationen finden Sie
im Kirchenblatt, unseren Schaukästen und auf unserer Inter-
netseite: www.kirchgemeinde-wehrsdorf.de

Weihnachtskrippe Wehrsdorf

Während der Advents- und Weihnachtszeit ist auch dieses Jahr die
Weihnachtskrippe in unserer Kirche zu sehen.
Auf künstlerische Weise und mit viel Liebe zum Detail sind dabei Szenen
und Geschehnisse rund um die Geburt von Jesus Christus
nachempfunden.

In der Adventszeit ist die Herbergssuche zu sehen
und ab dem 25.12.2025
wird der Weihnachtsberg komplett.

Jeweils von 14 - 17.00 Uhr zu besichtigen:

- | | | |
|---------------|-----------------------------|----------------------|
| ★ 2. Advent | | |
| ★ 3. Advent | (ab 16.30 Uhr Adventsmusik) | ★ Sonntag 28.12.2025 |
| ★ 4. Advent | | ★ Sonntag 04.01.2026 |
| ★ 1. Feiertag | | ★ Sonntag 11.01.2026 |
| ★ 2. Feiertag | | |



Mehr Infos zu weiteren Krippenausstellungen finden Sie unter:
www.krippenverein-schirgiswalde.de

Einladung zur Hauptversammlung

Hiermit laden wir alle Mitglieder des Obstbauvereins Wehrsdorf e.V. zur Hauptversammlung am Freitag, den 30.01.2026 um 19:00 Uhr in den Klubraum der Sporthalle Wehrsdorf zur Hauptversammlung recht herzlich ein. Wir bitten um zahlreiche Teilnahme.

Der Vorstand

Interessierte Bürger, insbesondere Grundstücksbesitzer können sich gerne bei uns über die Vorteile (Einkaufsrabatte, Versicherungsvergünstigungen usw.) einer Mitgliedschaft im Verband Wohneigentum Sachsen e.V. sowie über unsere Vereinsaktivitäten informieren – schicken Sie bei Interesse eine E-Mail an: Rita-OBVWDF@web.de



Unseren Mitgliedern, Ihren Angehörigen und allen Einwohnern von Wehrsdorf wünschen wir viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

Der Vorstand



— Anzeige(n) —

Hilfe in schweren Stunden

Das Trauerportal
von LINUS WITTICH

trauer-regional.de
by LINUS WITTICH



Pflegeleichte Heidepflanzen

Anzeige

Viele Grabpflegende wählen Heide als herbstliche Grabbepflanzung. Heidepflanzen vertragen Halbschatten, bevorzugen aber die volle Sonne. „Je heller sie stehen, desto üppiger blühen sie und desto intensiver ist die Blütenfarbe. Auch das charakteristische gelbgrüne Laub der Baum-Heide (*Erica arborea*) entwickelt sich an einem sonnigen Platz am besten“, sagt Heideexperte Johannes van Leuven. Als Moorbeetpflanzen bevorzugen sie leicht saures Substrat und einen entsprechenden Dünger, beispielsweise Rhododendronerde und -dünger.

Ansonsten ist Heide ausgesprochen pflegeleicht, lediglich eine regelmäßige Wasserversorgung ist wichtig. „Und zwar auch bei den winterblühenden Arten, denn sie wachsen auch in der kalten Jahreszeit und verbrauchen entsprechend viel Wasser“, erklärt Ehlers-Ascherfeld. Zum Gießen sollte man einen frostfreien Tag wählen und durchdringend wässern, damit die Erde auch in den tieferen Schichten gut durchfeuchtet wird.

GdF



**Bestattungsinstitut
SCHILDER JÜRGEN**

Sohland, Am Markt 16

Tag & Nacht Tel. 03 59 36 - 451 65 · Mobil 01 72 - 2 70 76 28

Gemeinsam den Abschied gestalten.
Tag & Nacht erreichbar unter **035936 / 311 25**

Am Markt 5 | 02689 Sohland | www.antea-bautzen.de

KUHNE
Bestattungsinstitut



Familientradition
seit über 30 Jahren

Schönbach

Mit Herz, Kopf und
Kompetenz sind wir
immer für Sie da

info@bestattung-ebersbach.de
www.bestattung-ebersbach.de

Tag und Nacht für Sie erreichbar.

Dörfelweg 14
02708 Schönbach
Tel. 035872 32902

Wiesenstraße 12
02730 Ebersbach-Neugersdorf
Tel. 03586 764368

Niemand weiß, wann
das letzte Kapitel endet;
daher kann man es mit
einer Bestattungsvorsorge
selbst gestalten.



Alles aus einer Hand.

Beraten. Gestalten. Drucken. Verteilen.

KALENDER | DRCHSCHREIBESÄTZE | ETIKETTEN |
BROSCHÜREN | FLAGGEN U.V.M.



LINUS WITTICH Medien KG

Anfragen & Preisangebote:
agentur.herzberg@wittich.de oder wenden Sie sich
vertrauensvoll an Ihre'n Medienberater*in!



vor Ort

IHR FACHMANN



Pflegeberatung per Video

Anzeige

Wer pflegebedürftig ist oder selbst einen Angehörigen pflegt, braucht oft professionelle Beratung, um sich im Dschungel der möglichen Pflegeleistungen zurechtzufinden. Darauf haben Betroffene einen gesetzlichen Anspruch. Es gibt jedoch viele Gründe, aus denen eine persönliche Pflegeberatung vor Ort mitunter schwierig zu organisieren sein kann: zum Beispiel, wenn Pflegebedürftiger und Angehörige weit voneinander entfernt wohnen, wenn ein Ratsuchender gerade im Krankenhaus oder in einer Reha ist, wenn sich die Terminfindung als problematisch erweist oder natürlich immer noch aufgrund der Corona-Pandemie. Deshalb eröffnet das neue Digitale-Versorgung-und-Pflege-Modernisierungs-Gesetz (DVPMG) nun die Möglichkeit, Pflegeberatungen zusätzlich auch per Video anzubieten. So können die Ratsuchenden auswählen, ob sie gerne vor Ort, telefonisch oder per Video beraten werden möchten.

djd/compass pflegeberatung

*„Derheeme bleibt derheeme“ –
Ihr Ansprechpartner für die Pflege zu Hause:*



Caritas-Sozialstation „St. Elisabeth“
Kuhnstraße 8 * 02681 Schirgiswalde
Telefon 03592-502654 * Telefax 544550
E-Mail: caritas-schir@t-online.de

- *Häusliche Alten- und Krankenpflege*
- *Behandlungspflege nach ärztlichen Verordnungen*
- * Hauswirtschaftliche Versorgung*
- *Vermittlung von Essen auf Rädern*
- *Beratungsbesuche nach § 37 Abs. 3 SGB XI*
- *Entlastungsleistungen nach § 45b SGB XI*



Wohnen im ländlichen Raum.



In unserer Vermietung befinden sich

1- bis 4-Raum-Wohnungen in den Ortschaften Sohland, Taubenheim und Wehrsdorf.

Die Wohnungen sind ausgestattet mit Bad oder Dusche, Stellplätzen und teilweise Balkons und seniorengerecht.

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter
Tel./Mail 035936/398-47 Frau Pätzold,
ursula.paetzold@sohland.de
oder info@wohnbau-sohland.de

Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage www.wohnbau-sohland.de

Helfen Sie unter www.dkhw.de

Ihre Spende gibt Kindern ein gutes Bauchgefühl.

Zu viele arme Kinder sind übergewichtig oder ernähren sich einseitig. Für diese Kinder setzen wir uns ein. Nur mit guter Ernährung können sich Kinder körperlich gesund entwickeln.



Spendenkonto • IBAN: DE23 1002 0500 0003 3311 11 • Bank für Sozialwirtschaft

TRAUMREISEN – NAMIBIA & SÜDAFRIKA

mit FLY & HELP Schulbesuch



FLY & HELP
Travel



Jetzt buchen unter:

Tel.: 0214-7348 9548
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

p. P. ab
2.799 €

im DZ vom
17.1.-29.1.2026 (Frankfurt) /
18.1.-30.1.2026 (München)
13-tägig inkl. Flug
und Rundreise

p. P. ab
3.599 €

im DZ vom 18.1.-4.2.2026
18-tägig inkl. Flug
und Rundreise

NAMIBIA

Erleben Sie die Vielfalt der Natur Namibias!

1.+ 2. Tag: Anreise – Windhoek; 3.+4.Tag: Windhoek; 5. Tag: Windhoek – Sossusvlei; 6. Tag: Sossusvlei & Sesriem Canyon; 7. Tag: Namibwüste – Swakopmund; 8. Tag: Swakopmund; 9. Tag: Swakopmund – Etosha Region; 10. Tag: Etosha Nationalpark; 11. Tag: Etosha Region – **FLY & HELP Schulbesuch** – Midgard Country Estate; 12. + 13. Tag: Abreise und Ankunft in Deutschland.

Inklusivleistungen u. A.

- Direktflug mit Discover Airlines von Frankfurt oder München nach Windhoek und zurück in der Economy-Class
- Transfers im klimatisierten Reise- oder Minibus gemäß Reiseverlauf mit deutschsprachiger Reiseleitung
- 10 Übernachtungen in Hotels und Lodges der guten Mittelklasse; 10 x Frühstück; 6 x Abendessen
- je eine Stadtrundfahrt in Windhoek und Swakopmund, 2 Wildbeobachtungsfahrten (Reisebus) in der Etosha Pflanze, **FLY & Help Schulbesuch**, Sossusvlei und Sesriem Canyon
- Eintrittsgelder für die Nationalparks laut Reiseverlauf
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)



Den ausführlichen Reiseverlauf finden Sie online!

Buchungscode: LW26-1

Einzelzimmerzuschlag: 599 €

NAMIBIA & SÜDAFRIKA

Entdecken Sie auf einer Reise zwei vielseitige Länder!

Tag 1– 7: siehe Reiseverlauf von Namibia.

8. Tag: Swakopmund – **FLY & HELP Schulbesuch** – Midgard Country Estate; 9. Tag: Midgard Country Estate – Weiterflug: Windhoek – Johannesburg; 10. Tag: Johannesburg – Hazyview; 11. Tag: Hazyview – Krueger National Park; 12. Tag: Hazyview – Johannesburg; 13. Tag: Weiterflug: Johannesburg – Gqeberha – Tsitsikamma Nationalpark; 14. Tag: Tsitsikamma – Oudtshoorn; 15. Tag: Oudtshoorn – Kapstadt; 16. Tag: Kapstadt – Kap der Guten Hoffnung; 17. Tag: Kapstadt; 18. Tag: Kapstadt – Abreise; 19. Tag: Ankunft in Deutschland

Inklusivleistungen u. A.

- Nachtflug ab/bis Frankfurt mit maximal 1x Umstieg, in der Economy-Class
- 2 Kontinental-Flüge: Windhoek – Johannesburg, Johannesburg – Port Elizabeth
- 15 Übernachtungen mit Frühstück und 3x Abendessen in Namibia
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Viele Ausflüge und Eintrittsgelder



Den ausführlichen Reiseverlauf finden Sie online!

Buchungscode: LW26-2

Einzelzimmerzuschlag: 729 €



50 €
pro Person

vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau verwendet. www.fly-and-help.de

www.fh-travel.de

Veranstalter: FLY & HELP Travel, eine Marke der Prime Promotion GmbH

E-Mail: reisen@fh-travel.de · Tel.: 0214-7348 9548 (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)



Herzstück an Heilig

Anzeige

Abend: Der Weihnachtsbaum

Weihnachtsbäume gibt es in den verschiedensten Größen zu kaufen. Das schmücken des Christbaums ist eine beliebte Tradition in der Adventszeit und der dekorierte Baum bildet immer den Mittelpunkt der Weihnachtsdeko während der Feiertage – auch weil hier meist die Geschenke platziert werden.

Für die Weihnachtsbaumbeleuchtung eignen sich Lichterketten am besten. Es gibt nach wie vor auch echte Kerzen, zum Beispiel aus Bienenwachs, die am Christbaum angebracht werden können. Stimmungsvoll, aber auch mit Vorsicht zu genießen. Wer es glitzernd mag darf gerne zum Lametta greifen. Es gibt Christbaumkugeln in allen Formen und Farben, mit denen die Farben der restlichen Weihnachtsdeko wieder aufgegriffen werden können. Besonders schön sind dazu dann einzelne selbst gemachte Anhänger.

Wer keinen Platz für einen echten Baum hat oder sich nicht mit den Tannennadeln im neuen Jahr herum schlagen möchte, der kann über einen zwei dimensional Christbaum nachdenken. Es gibt schöne Weihnachtsbaum-Prints oder DIY Ideen für Miniatur-Weihnachtsbäume oder Wandbilder mit Washi Tape oder Treibholz.

**Wir wünschen unseren Mitgliedern
frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!**

Beratungsstellenleiter
Ursula Ruppert
Kastanienallee 6, 02736 Oppach
Tel.: 035872 32612, Mobil: 01520 999 4236
E-Mail: ursula.ruppert@vlh.de

VLH.

Steuern? Wir machen das.

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

**AZUBI
zur Pflege-
fachkraft
(m/w/d)
gesucht!**

**PFLEGEN –
IST UNSERE STÄRKE**

Wir wünschen Ihnen eine märchenhafte Adventszeit, ein friedvolles Weihnachtsfest und für das neue Jahr 2026 Gesundheit und Erfolg.

Ganz besonders möchten wir uns für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken.



Unser Team bietet Ihnen auch weiterhin eine persönliche und liebevolle Pflege an. Haben Sie Interesse oder Fragen, dann rufen Sie uns an.

Versorgungszentrum Gerda Schmidt GmbH

E-Mail: Heike.Adolph@vz-gs.de
Tel.: 035872 32244

Häuslicher Pflegedienst	Tagespflege	Tagespflege
Gerda Schmidt	„Zur alten Seilerei“	„Am Fuchsberg“
Zittauer Str. 16	Friedrich-Ebert-Straße 28	A.-Bebel-Str. 34
02742 Neus-Spremb.	02730 Ebersbach-Neugersdorf	02736 Oppach

RW MINERALÖLHANDEL GmbH

DIESEL · HEIZÖL · PUTZ- UND FÖRDERTECHNIK

Bederwitzer Straße 14 · 02681 Schirgiswalde-Kirschau/ OT Rodewitz · Tel. 03 59 38/91 13

TANKSTELLE EBENDÖRFEL · Bautzener Straße 79 · Tel. 03591/30 44 02

*Wir wünschen ein
frohes Weihnachtsfest
und alles Gute
für 2026!*

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Frohe Weihnachten

Wir wünschen Ihnen frohe und besinnliche Weihnachtsfeiertage und ein gutes neues Jahr.

Das Team der LINUS WITTICH Medien KG

Ihre Medienberatung vor Ort:

Falko Drechsel

0170 2956922

falko.drechsel@wittich-herzberg.de





IMMOHOF
Verwaltung & Service für Ihre Immobilie

Inhaber: Tobias Wagner
Bautzener Str. 26 a
D-02742 Neusalza-Spremberg
Tel.: +49 (0) 35872-21 63 05
Fax: +49 (0) 35872-21 63 08
Email: office@immohof.com

In Maßen genießen

Anzeige

Zum stimmungsvollen Weihnachtsfest gehört auch das üppige Menü im Kreise von Verwandten oder Freunden. Der Haken an der Schlemmerei, die oftmals mit wenig Bewegung einhergeht: Spätestens am zweiten Weihnachtstag klagen viele Genießer über Magendrücken. Um dies zu verhindern, wird vor und nach dem Essen häufig auf die wohltuende Wirkung von Spirituosen gesetzt.

Ein Aperitif wird vor einer Mahlzeit gereicht. Er soll den Appetit anregen. Außerdem darf er nicht zu alkoholhaltig sein, die Geschmacks- und Geruchsnerven sollen nicht zu stark beansprucht werden. Ein Digestif bildet dagegen den Abschluss eines Menüs. Er soll nach dem Essen den Magen unterstützen und als „Verteiler“ dienen. Der ernährungswissenschaftliche Hintergrund: Ein solches Getränk macht das Fett löslicher, die Galle kann dann besser damit umgehen. Das gilt natürlich nur, wenn der Alkohol in Maßen genossen wird. *djd/pt*



Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

MUTSCHER
Mit uns - läuft sich's leichter.

In Wilthen: **Stand auf Barbaramarkt am 13. Dezember**
Shoppen Sie auch bei uns in Bautzen **alle Samstage im Dez bis 16.00 Uhr und offener So am 14.12. 13-18 Uhr.**

Bahnhofstraße 14 | 02681 Wilthen | Tel. 0 35 92 / 33 060
Karl-Marx-Str. 3 | 02625 Bautzen | Tel. 0 35 91 / 53 02 40
www.schuhmode-bautzen.de

Das alte Jahr neigt sich dem Ende zu.
Anlass für uns, „*Danke*“ zu sagen für Ihr Vertrauen, das Sie uns entgegengebracht haben.
Für das kommende Jahr wünschen wir Ihnen Gesundheit, Glück, privates und berufliches Wohlergehen.

Knecht
Sanitär | Heizung

Hagen Knecht · Wiesenweg 4
02689 Wehrsdorf
Tel.: 035936 4 17 52
Mobil: 01 74 / 7 26 07 96
Mail: info@knecht-haustechnik.de

- > **Alternative Energien**
- > **Komplettbäder**
- > **Schwimmbadbau**
- > **Raumklimatisierung**



Tannen als Weihnachtsbaum

Anzeige

In Mitteleuropa wird hauptsächlich die Nordmantanne als Christbaum verwendet. Die Beliebtheit der Nordmantannen hat einen einfachen NordmannstanneGrund: die Nadeln pieksen nicht. Doch auch die etwas preisgünstigeren Fichten sind sehr verbreitet. Neben Tannen und Fichten werden auch Kiefer, Buchsbaum, Eibe und Wacholder, in manchen Kulturen auch die Stechpalme verwendet. In Deutschland und Österreich gibt es landwirtschaftliche Flächen, auf denen eigene Weihnachtsbäume gezüchtet werden. Ein Teil der Christbäume wird jedoch importiert, wobei Dänemark der Marktführer ist.

Weihnachtssterne sind giftig!

Anzeige

Besitzer von Hunden, Katzen und Vögeln, sollten aufpassen, dass ihre Lieblinge sich nicht von den roten Blättern verleiten lassen, am Weihnachtsstern zu knabbern. Als Wolfsmilchgewächs sind die Pflanzen giftig und können bei Tieren Erbrechen, Zittern, Speicheln und Muskelkrämpfe auslösen, warnt Tierärztin Tina Hölscher von der Organisation Aktion Tier. Später können auch Durchfall und Nierenversagen auftreten. Bei Anzeichen für eine Vergiftung sollten Halter so schnell wie möglich den Tierarzt einschalten. Er hat zwei Stunden Zeit, um ein Brechmittel zu spritzen.



Frohe Weihnachten

und ein gesundes neues Jahr wünschen wir Ihnen und Ihrer Familie von ganzem Herzen.

Für das entgegengebrachte Vertrauen möchten wir uns bedanken und freuen uns, auch weiterhin für Sie da zu sein.

Ihr Team vom Autohaus Prochno

**AUTOHAUS
PROCHNO**
GmbH

Löbauer Straße 49 | 02708 Lawalde
Tel. 03585 404181 | Fax 03585 404180
info@autohaus-prochno.de
prochno.seat.de | prochno.cupra.de

CUPRA SEAT

ES IST
AN DER ZEIT,
EINMAL

Danke

ZU SAGEN ...

... für die gute Zusammenarbeit und das Vertrauen,
für die Freundschaft und Wertschätzung im vergangenen Jahr!

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern,
Freunden und Bekannten ein friedliches Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches neues Jahr!

**Tankstelle & Autoservice
Nowotny**

Oppacher Str. 47 · 02689 Wehrsdorf
Telefon 035936 30073
www.autoservice-nowotny.de



Lichterketten können gefährlich sein

Anzeige

Was wäre Weihnachten ohne fröhlich blinkende Lichterketten? Sie verleihen dem Wohnzimmer festlichen Glanz und verwandeln den Garten in einen geheimnisvollen Märchenwald. Allerdings sind viele Lichterketten mit Vorsicht zu genießen: Billigware und die Missachtung von Sicherheitsmaßnahmen kann schnell zu Stromschlägen und Bränden führen.

Sowohl im Haus als auch im Garten können Lichterketten gefährlich werden. In der Vorweihnachtszeit ereignen sich jedes Jahr viele Stromunfälle. Mit diesen einfachen Tipps überstehen Sie Weihnachten unversehrt.

Billige Lichterketten vermeiden

Die erste Regel lautet: Wer elektrische Weihnachtsbeleuchtung kauft, sollte ruhig etwas mehr Geld ausgeben. Das Risiko von Stromschlägen oder Bränden sei bei Qualitätsprodukten deutlich geringer, erläutert die Aktion „Das sichere Haus“ (DSH) aus Hamburg. Die Lichterkette sollte das GS-Zeichen für „Geprüfte Sicherheit“ tragen. Außerdem sollte eine deutsche Bedienungsanleitung beiliegen.

Lichterketten im Haus:

Transformator schützt vor Stromschlag

In Räumen sollten nur Lichterketten mit Transformator benutzt werden, raten die DSH-Experten. Die Gefahr eines Stromschlags ist geringer, da der Trafo die Spannung verringert. Eine Kette mit Leuchtdioden wird zudem nicht so heiß wie eine mit herkömmlichen Leuchten. Dadurch ist die Brandgefahr geringer. Lichterketten im Garten: Nicht eigenhändig verlängern. Wer den Garten mit Lichterketten verschönern will, sollte beim Kauf auf die Verpackung achten. Wichtige Piktogramme für den Betrieb im Freien sind ein Dreieck mit Tropfen (geschützt gegen Spritzwasser) oder ein Quadrat mit Tropfen (Regenwasser). Auch das Kürzel „IP 44“ sollte dort zu finden sein – oder eines mit einem noch höheren Wert. Die erste „4“ gibt Auskunft über Stromschlagschutz und die zweite „4“ zeigt an, dass die Kette gegen Spritzwasser geschützt ist.

Lichterketten und -schläuche mit Verlängerungsleitungen dürfen an den Verbindungsstellen nicht direkt auf dem Erdboden oder im Schnee liegen. Das kann sonst zu gefährlichen Unfällen führen. Darauf weist das Landesarbeitsministerium in Düsseldorf hin, das derzeit Weihnachtsdekoration auf ihre Sicherheit hin überprüfen lässt.

Auch von einer eigenmächtigen Verlängerung rät das Ministerium ab: Die Hersteller hätten die Anzahl der Lichter, die Länge der Ketten sowie die Volt- und Wattzahlen genau aufeinander abgestimmt. Im Freien sollten grundsätzlich nur Produkte verwendet werden, die für den Außenbereich bestimmt sind.



Ein gesegnetes Weihnachtsfest
Gesundheit und Freude
am Fahren im neuen Jahr wünscht

KFZ-Sachverständigenbüro



Ernst Krsanowski

Tel.: 03592 34082 | Mobil: 0172 7606173
www.kfz-gutachten-krsanowski.de

Adolf-Kolping-Str. 15 | 02681 Schirgiswalde-Kirschau

Unfall- / Kfz-Schaden-Gutachten



Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

- Design-Beläge ■ Linoleum ■ Kork
- Parkett aller Art ■ Trockenestrich
- Sonnenschutzsysteme

*Ihr Vorteil
ist unsere
Erfahrung*

www.PARKETT Schäfer.de

Meisterbetrieb seit 1950 – Qualität zum fairen Preis

Am Viebig 1
02689 Sohland OT Taubenheim
Mobil: 0172 / 3750539
Telefon: 035936 / 34320
Parkett-Schaefer@t-online.de

Tierarztpraxis Silke Breske

Ihre Tierärztin für Klein- und Großtiere
Fachtierärztin für Schweine

*Kaminprasseln, Lichterketten, Tannenduft,
Weihnachten liegt in der Luft.
Möge Ihr Weihnachtsfest reich mit Zufriedenheit,
Glück & Gesundheit beschenkt sein.
Wir bedanken uns von Herzen für Ihr
Vertrauen & starten voller Zuversicht mit
Ihnen & Ihren Lieblingen in unser
zwanzigstes Praxisjahr!*

Öffnungszeiten:

Montag,	22.12.25	13. ⁰⁰ bis 18. ⁰⁰ Uhr
Dienstag,	23.12.25	Terminsprechstunde
	24. - 26.12.25	geschlossen
Montag,	29.12.25	13. ⁰⁰ bis 18. ⁰⁰ Uhr
Dienstag,	30.12.25	9. ⁰⁰ bis 12. ⁰⁰ Uhr
	31.12.25 - 01.01.26	13. ⁰⁰ bis 16. ⁰⁰ Uhr
Freitag,	02.01.26	geschlossen
		9. ⁰⁰ bis 12. ⁰⁰ Uhr

Dresdener Straße 57
02681 Wilthen

Tel. (0 35 92) 54 44 70

Funk 01 78 6 27 41 31

www.tierarzt-wilthen.de

In dringenden Notfällen wählen Sie bitte die 01805 84 3736.



Von Holzklotz bis Playmobil: Krippen aus aller Welt

Anzeige

Seit fast 2000 Jahren gehört die Weihnachtskrippe zum christlichen Brauchtum. Beherbergte sie anfangs nur schlichte Abbilder des Christuskinds, kamen im Lauf des Mittelalters Ochs und Esel, Maria und Josef, Schafe, Hirten und die Heiligen Drei Könige hinzu. Aber die Krippen sehen nicht überall gleich aus. Unsere Foto-Show zeigt ausgefallene Weihnachtskrippen aus aller Welt.

Auch heute noch wird die Geburtsszene im Stall auf der ganzen Welt nachgestellt – ob im Haus oder unter freiem Himmel. Je nach Region und Anlass kommen Miniatur- und Lebendkrippen sowie Stall-, Tempel-, Wurzel-, Lehm-, Schnitz-, Terrakotta- oder auch Wachskrippen zum Einsatz. Eins haben alle diese Weihnachtskrippen gemein: Sie erinnern an den ursprünglichen Anlass unserer riesigen Geschenke-Partys am 24. Dezember und können uns helfen, für unsere Kinder ein Stück alten Weihnachtszauber zu bewahren.



Meisterbetrieb Lehmann & Mende GbR

Profitieren Sie von Erfahrung und Kompetenz!



Wir danken herzlich für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten eine besinnliche Adventszeit, ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück im Neuen Jahr.

Wir sind Ansprechpartner für:

- HEIZUNG / SANITÄR
- BAUKLEMPNEREI
- ALTERNATIVE ENERGIEN



Siedlung 6 • 02689 Wehrsdorf

E-Mail: kontakt@lehmann-mende.de

0173 6829996 oder 0173 5737763

Wir wünschen allen Kunden, Freunden, Bekannten und Geschäftspartnern ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest, sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2026.



Rosenstraße 19
02708 Lawalde
Tel.: 0 35 85/46 88 00
E-Mail: info@procarline.de
Internet: www.procarline.de



Streitfelder Straße 3
02708 Lawalde
Tel.: 0 35 85/40 51 61
E-Mail: hiltscher@hiltscher.de
www.hiltscher.de



Fröhliche Weihnachten und guten Rutsch ins neue Jahr

wünschen wir an dieser Stelle allen unseren Kunden und Geschäftspartnern.

**Firma
Jochen Zöllner**

- * Schüttguttransporte
- * Erd- und Tiefbau
- * Abrissarbeiten

Wehrsdorfer Straße 23 • 02689 Sohland a.d. Spree • Tel.: 03 59 36 / 3 06 78
Funk: 0172 - 7 77 41 38 • E-Mail: fa-j.zoellner@t-online.de



Barbarazweige an Weihnachten zum Blühen bringen

Anzeige

Zwischen dem ganzen Tannengrün und den kahlen Ästen sind frische Blüten im Winter eine willkommene Abwechslung. Draußen wird man die allerdings nur schwerlich finden. Wer die richtigen Tricks kennt, kann sich jedoch pünktlich zu Weihnachten einen Hauch Frühling ins Haus holen – mit den so genannten Barbarazweigen und den richtigen Tipps. Dann blühen Kirsch-, Apfel- oder Forsythienzweige genau am Weihnachtsmorgen noch einmal auf – und bringen der Legende nach Glück.

Das Blütenwunder zu Weihnachten muss gut geplant werden. Es kommt auf das richtige Timing an. Traditionell schneidet man die Zweige von Frühjahrsblüherern am 4. Dezember, damit sie zu Weihnachten Blätter und Blüten ausgebildet haben. Da der 4. Dezember nach katholischem Brauch der heiligen Barbara gewidmet ist, nennt man die Zweige auch Barbarazweige. Zu den üblichen Sorten gehören Kirsch, Apfel, Flieder oder Haselnuss sowie Forsythien- und Zierjohannisbeer-Sträucher.

Barbarazweige brauchen Luftfeuchtigkeit

Danach kommen sie in eine Vase mit frischem Wasser. Die Flüssigkeit sollte alle drei bis vier Tage ausgetauscht werden. Die Vase steht am besten im warmen Wohnraum. Allerdings sollten Sie für ausreichend Luftfeuchtigkeit sorgen. Zu viel trockene Heizungsluft lässt die Zweige schneller vertrocknen.

Blühende Barbarazweige verheißen Glück

Barbarazweige sind eine alte, aber fast vergessene Weihnachtstradition. Wenn alles klappt und die Blüten genau am Weihnachtstag aufgehen, verheißt das ihrem Besitzer nach altem Brauch im kommenden Jahr eine große Portion Glück. Bleiben die Blüten verkümmert, bedeute das der Überlieferung nach Unglück. Auch Hochzeiten sollen die verfrühten Blüten voraussagen können. Dazu haben die Mädchen früher Zettel mit den Namen ihrer Verehrer an die Zweige gehängt. Wessen Zweig zuerst blühte, der sollte demnach der Auserwählte sein.

Tradition der Barbarazweige

Das Aufstellen der Barbarazweige geht auf eine Legende zurück, nach der die Heilige Barbara, eine Kaufmannstochter, ins Gefängnis gesperrt werden sollte. Auf dem Weg dorthin verfiel sich ein Kirschzweig in ihrem Kleid. In ihrer Zelle benetzte Barbara den Zweig regelmäßig mit Wasser, und am Tag ihrer Hinrichtung öffneten sich die Blüten, so die Überlieferung.

www.dachdecker-eisert.de



Wir wünschen unserer Kundschaft frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr.

Ellersdorfer Straße 39a · 02689 Sohland an der Spree
Telefon 035936 / 37074 · Funk 0160 / 6354225
E-Mail: info@dachdecker-eisert.de

Anwaltskanzlei König

Am Markt 5 · 02689 Sohland
Fon 035936/33583 · Fax 035936/33585
mail@ak-koenig.de · www.ak.koenig.de

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches und erfolgreiches neues Jahr.

Die Kanzlei schließt am 22.12.25 um 12:00 Uhr und öffnet am 05.01.26 um 8:30 Uhr.

Wir wünschen zum Weihnachtsfest besinnliche Stunden und zum neuen Jahr Gesundheit, Glück, Erfolg.

Wir danken zum Jahreswechsel für Vertrauen und Treue.



MINERALÖLE • BRENNSTOFFE • TRANSPORTE

Holzpellets gesackt und lose



Bautzener Straße 2a
02736 OPPACH

Tel. (03 58 72) 3 26 53

Fax (03 58 72) 3 30 40

adler-oppach@t-online.de



Hauptstraße 42
02681 Kirschau OT Rodewitz/Spree
Telefon 035938 52000

kontakt@tischlerei-glaser.de
www.tischlerei-glaser.de

seit 1924
TISCHLEREI
Glaser
Handwerksmeister

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten eine schöne Weihnachtszeit sowie ein gesundes neues Jahr.



Spielerische Fliesenkünstler

Anzeige

Bis zu vier Milliarden Menschen sollen an den Fernsehern weltweit Mitte September die Beisetzung von Queen Elizabeth II. verfolgt haben. An diesem Tag und in Rückblicken auf die siebzigjährige Regentschaft der Königin ging es stets auch um die Prachtentfaltung der Monarchie, um ihre Schlösser und Paläste. Diese fremde Welt hat Menschen schon immer fasziniert - in Büchern und in Spielen kann man sich in sie hineinversetzen. Das taktische Legespiel „Azul“ entführt mit opulenter Optik und Haptik sowie einem eingängigen Spielprinzip nicht an den Buckingham Palast oder auf Windsor Castle, sondern an den Hof des portugiesischen Königs Manuel I. Mit dem Spiel kann man Kindern und Erwachsenen zu Weihnachten eine Freude machen.

„Azul“ wurde 2018 zum Spiel des Jahres gewählt und eignet sich für zwei bis vier Spieler ab acht Jahren, Spieldauer ab 30 Minuten. Die Jury aus Spielexperten hob besonders hervor, dass es vermeintliche Gegensätze vereine: „Die fast schon nüchterne Funktionalität des Spielbretts ist ein gelungener Kontrast zur wunderbaren Ästhetik des entstehenden Mosaiks. Erhältlich im gut sortierten Fachhandel. *djd 70928*

Wir möchten uns ganz herzlich bei allen unseren Besuchern und Kunden bedanken, die uns in auch in diesem Jahr die Treue gehalten haben. Wir wünschen Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest, sowie alles erdenklich Gute im kommenden Jahr! Bleiben sie behütet und vor allem gesund!




Unser Hofladen ist in der Adventszeit bis zum 20.12. jeden Dienstag, Freitag und Samstag von 15-18 Uhr oder auch nach vorheriger telefonischer Anmeldung zu anderen Zeiten für Sie geöffnet!

Bei uns finden Sie für Ihre Lieben das besondere Weihnachtsgeschenk aus feinstem, hochwertigem und kuscheligwarmen Alpakavlies:

- Mützen, Schals und Handschuhe
- Alpakasocken
- Alpakawolle
- Alpakasteppbetten
- Sofadecken
- Seife mit Alpakakeratin

Geschenkgutscheine für alle unsere Angebote erhältlich!

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Kontakt:
Graceland Alpacas Wehrsdorf
Doreen und Lutz Mesabrowski
Lessingstrasse 91, 02689 Sohland
www.gracelandalpacas.de
Tel. 035936 30557 / 0170 3187289

BESUCHEN SIE UNSEREN ONLINESHOP

Wir wünschen allen unseren Mitgliedern eine schöne Weihnachtszeit!



WGW Wohnungsgenossenschaft „Einheit“ Wilthen eG

02681 Wilthen • Karl-Marx-Straße 37
Telefon 03592 / 33415 • Telefax 03592 / 33455

württembergische

Die besten Wünsche. Frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr.



Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und sind auch im neuen Jahr Ihr Partner rund um die Themen Absicherung, Wohneigentum, Risikoschutz und Vermögensbildung.



Generalagentur Markus Harig
Förstereistraße 6
02689 Sohland a. d. Spree
Telefon +49 35936 449030
Mobil +49 177 3100774
markus.harig@wuerttembergische.de
wuerttembergische.de/versicherungen/markus.harig

Ihr Fels in der Brandung.



Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch

wünschen wir unserer geschätzten Kundschaft, unseren Freunden und Bekannten sowie deren Familien.



ORTHOPÄDIESCHUHTECHNIK Mirtschink

Leistungsangebot

- Orthopädische Maßschuhe
- Einlagen individuell gefertigt
- Kompressionsversorgung
- Innenschuhversorgung
- Zurichtungen an Konfektionsschuhen

Montag bis Freitag 9.00 - 12.00 Uhr + 13.30 - 18.00 Uhr
oder nach Vereinbarung - Hausbesuche

Rathausstraße 10 • 02681 Schirgiswalde-Kirschau
Telefon 03592 / 502009 • Telefax: 03592 / 502010
E-Mail: ost-mirtschink@t-online.de
www.ost-mirtschink.de



Weihnachtsstern zum Blühen bringen

Anzeige

Weihnachtssterne brauchen wie Chrysanthemen kurze Tage, um in Blühdauer zu kommen. Pflanzen aus dem Vorjahr muss man austricksen, damit sie vor Weihnachten erblühen. Um wenig Licht und somit kurze Tage zu simulieren, sollten sie sechs Wochen lang täglich zwölf Stunden in einem dunklen Raum stehen. Auf diese Weise können sie zum vorzeitigen Blühen ange-regt werden. Alternativ könne ihnen ein Karton oder ein Eimer übergestülpt werden. Ohne diesen Trick, den auch Profi-Gärtner anwenden, sei erst nach dem Winter mit einer Blüte zu rechnen. Der ungewöhnliche Name der Pflanze geht auf eine Legende aus ihrer mexikanischen Heimat zurück: Ein armes Mädchen namens Pepita habe an Weihnachten Christus kein Geschenk kaufen können und brachte stattdessen die Pflanze in die Kir- che. Dort erblühte der Weihnachtsstern und stellte alle anderen, teuren Gaben in den Schatten.

Wir wünschen Euch allen ein schönes Weihnachtsfest und viele glückliche Momente im Kreise Eurer Lieben!

Logopädische Praxis
Marianna Görtz

Praxis Schirgiswalde
Rathausstr. 8 · 02681 Schirgiswalde-Kirschau
☎ 03592 544492

Praxis Wilthen
Bahnhofstr. 7 · 02681 Wilthen
☎ 03592 5459370

www.logopraxis-goertz.de

... für die gute Zusammenarbeit und das Vertrauen, für die Freundschaft und Wertschätzung im vergangenen Jahr!

Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten ein friedliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr!

ES IST AN DER ZEIT, EINMAL
Danke
ZU SAGEN ...

**Sanitär- und Badinstallation
Heizungsbau**

02736 Oppach · Zumperstr. 16b
Telefon: (03 58 72) 4 09 52 • Funk: 01 62/4 05 04 06
E-Mail: ronald_goy@web.de



Es ist Zeit für das, was war, danke zu sagen, damit das, was werden wird, unter einem guten Stern beginnt.

Sehr geehrte Kunden und Kundinnen, Geschäftspartner, liebe Freunde und Bekannte, das Jahr neigt sich dem Ende.

Wir möchten dies als Anlass nehmen, uns von ganzem Herzen auch in diesem Jahr zu bedanken:

für das entgegengebrachte Vertrauen, die Treue und die Unterstützung unser Geschäft in Zeiten des Onlinehandels zu erhalten.

Ihre Loyalität motiviert und inspiriert uns, stets unser Bestes zu geben.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Liebsten eine besinnliche Adventszeit, ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gesundes, zuversichtliches Jahr 2026.

SP: Adler

ServicePartner ... persönlich für Sie da!

... mehr als nur ein Fernsehladen!

Inhaber: Henrik Müller
Hauptstraße 134, 02689 Sohland a.d. Spree
☎ 035936-37654



REPARATUR
BONUS
SACHSEN





Geschenke für kleine Baumeisterinnen und Baumeister

Anzeige

Die Entdeckungslust von Kindern ist riesig, beim Bauen etwa wollen sie erfahren, wie die Welt funktioniert. Mit dem richtigen Weihnachtsgeschenk kann der kindliche Forscherdrang entdeckt werden. Clever-Up! für Kinder zwischen einem und acht Jahren, motiviert kleine und größere Weltentdeckerinnen und Weltentdecker zum Konstruieren und stellt erfahrene Stapelkünstlerinnen und Stapelkünstler vor neue Herausforderungen. Das Bausteinsystem von Haba inspiriert zu kreativen und komplexen Bauexperimenten. So wird spielerisch an einfaches digitales Denken und physikalische Zusammenhänge herangeführt. Kein Wunder, dass Clever-Up! 4.0 beim Deutschen Spielzeugpreis 2021 den ersten Preis in der Kategorie „Für Künstler und Baumeister“ gewann. Erhältlich im Handel und unter www.haba.de.
djd 69436n



Foto: djd/HABA/Christian Ebner

Allen Kunden und Geschäftspartnern wünschen wir eine schöne Weihnachtszeit und ein gesundes neues Jahr.

LEHMANN GmbH

Transport - Dienstleistung - Handel

- CONTAINERDIENST ■ FUHRUNTERNEHMEN ■ BRENNSTOFFE
- SCHÜTTGUTTRANSPORTE ■ SPEDITION

⊗ Brennstoffhandel im Angebot Union Kohle und Lausitzer Brikett

⊗ Containerdienst von 1,5 m³ bis 34 m³

⊗ Schüttguttransporte von 1 t bis 25 t Sand, Splitt, Mineralgemisch, Mutterboden u. m.

⊗ Spedition

Rufen Sie uns an!

OT Rodewitz · Bederwitzer Straße 14 Tel. 03 59 38/57 73-0
02681 Schirgiswalde-Kirschau Fax 03 59 38/57 73-21



HAUSMEISTER- & UMZUGSSERVICE HARTIG

INH. BERNO RICHTER

Schluckenauer Straße 15 · 02689 Sohland a. d. Spree
Tel. (035936) 37720 · + (0174) 6390757 · Fax 45144

Wir finden für alle Probleme eine Lösung!

Wir danken herzlich für das uns entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten eine besinnliche Adventszeit,

ein frohes Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.



Schöne Weihnachten und einen guten Start in das neue Jahr, verbunden mit einem Dankeschön an all unsere treuen Kunden!
Ihre Fleischerei Großmann



Öffnungszeiten Weihnachten 2025

- Mo, 22. Dezember von 8.30 – 18.00 Uhr
 - Di, 23. Dezember von 8.30 – 18.00 Uhr
 - Mi, 24. Dezember von 8.30 – 11:00 Uhr
- in Wilthen (Haus Bergland)**
Mo, 22. Dezember von 9.00 – 10.00 Uhr
- in Reichenbach (Markt)**
Di, 23. Dezember von 9.00 – 10.00 Uhr
- in Bautzen (Paulistraße)**
Di, 23. Dezember von 9.00 – 10.00 Uhr



Wir machen Urlaub vom 25.12.2025 bis 11.01.2026

Sohlander Str. 56 · 02689 Taubenheim · Tel. 035936/34471

Betonwerk Ufer

...TRADITION AM BAU SEIT 1874

BETONERZEUGNISSE & TRANSPORTBETON

Mit unseren Weihnachtsgrüßen verbinden wir den Dank für das entgegengebrachte Vertrauen und die besten Wünsche für das kommende Jahr.



Friesestraße 13 - 02681 Schirgiswalde-Kirschau
Tel.: 03592/38250 - E-Mail: betonwerk-ufer@t-online.de

www.betonwerk-ufer.de

☎ 03591 270 788 12

T top
DIENSTLEISTUNGEN

Entlastung

für Pflegebedürftige und pflegende Angehörige

Bis zu 131 €/mtl. von der Pflegekasse möglich!
Pflegegrad 1-5 muss vorliegen

Wir unterstützen im Haushalt, erledigen Einkäufe, begleiten bei Spaziergängen und vieles mehr. **Wir informieren Sie gern!**

www.top-dienstleistungen.de ✉ info-bautzen@top-dienstleistungen.de

Besuchen Sie uns

im Internet

wittich.de



UNWIDERSTEHLICH
ELEKTRISCH



Der neue Nissan MICRA –
100 % elektrisch

Nissan MICRA
Engage

40 kWh,
max. 90 kW (122 PS),
Elektro

- Kabelloses Apple Carplay® und Android Auto™
- Intelligenter Geschwindigkeitsassistent mit Bremsfunktion
- 10,1-Zoll-Infotainmentsystem
- Ladezeit 40-kWh-Batterie mit 80 kW Ladeleistung (15% – 80%) in 30 Minuten*

Jetzt ab € 189,-¹ pro Monat leasen.

Nissan MICRA Engage 40-kWh-Batterie 90 kW (122 PS), Elektrisch: Energieverbrauch kombiniert: 14,2 (kWh/100 km); CO₂-Emissionen kombiniert: 0 (g/km); CO₂-Klasse: A.

*Ladegeschwindigkeit und -zeit können je nach Ladegerät, Batteriezustand und Umgebungstemperatur variieren.¹ Nissan Angebotspreis: € 23.792,-, zzgl. € 990,- Überführungskosten. Leasingsonderzahlung € 3.220,-, Laufzeit 48 Monate (48 Monate à € 189,-), 40.000 km Gesamtlauflistung, Gesamtbetrag inkl. Überführungskosten € 10.062,-, Gesamtbetrag inkl. Leasingsonderzahlung und Überführungskosten € 13.282,-. Ein Angebotsbeispiel von Nissan Financial Services, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Ein Angebot für Privatkunden. Nur gültig für Leasingverträge bis zum 14.01.26. Abb. zeigt Sonderausstattung.

Auto Liebmann
GmbH & Co.KG
Hauptstrasse 53
02727 Ebersb.-Neugersdorf
Tel.: 03586/740980
www.autoliebmann.de

Auto Liebmann
GmbH & Co. KG
seit 1922

Frohe Weihnachten
und einen guten
Start ins neue Jahr

zuhause gut gepflegt

Unsere Pflegeangebote:

- ✓ Grundpflege (Waschen, Baden, Duschen, Inkontinenzversorgung)
- ✓ Häusliche Krankenpflege (Medikamente, Injektionen, Wundverbände)
- ✓ Entlastungsleistungen (hauswirtschaftliche Hilfe, individuelle Betreuung)
- ✓ Serviceleistungen (z. B. Rezepte organisieren)
- ✓ Essen auf Rädern/Mahlzeiten zu- und vorbereiten
- ✓ Beratungseinsätze bei Bezug von Pflegegeld
- ✓ Hausnotruf – 24 Stunden erreichbar

Alle Leistungen individuell nach Ihren Bedürfnissen buchbar.

Pflege- und Therapieeinrichtung
Sohland a. d. Spree gGmbH
info@pflegeheim-sohland.de
www.pflegeheim-sohland.de

Pflege &
Therapie mobil
☎ (035936)
334960



Ein Dankeschön
an alle Kunden
und Geschäftspartner
für das entgegengebrachte
Vertrauen in diesem nun zu Ende
gehenden Jahr. Wir wünschen allen eine
stimmungsvolle Adventszeit,
ein friedliches Weihnachtsfest
sowie ein gesundes und glückliches Jahr 2026.
Wir freuen uns, Sie auch im nächsten Jahr
in unserem Autohaus begrüßen
zu dürfen.

Herzlichst
Ihre Autohaus Pech GmbH



**AUTOHAUS
PECH GmbH**



Am Grünen Baum 9
02689 SOHLAND
☎ 03 59 36 / 382-0
📍 autohaus-pech.de